

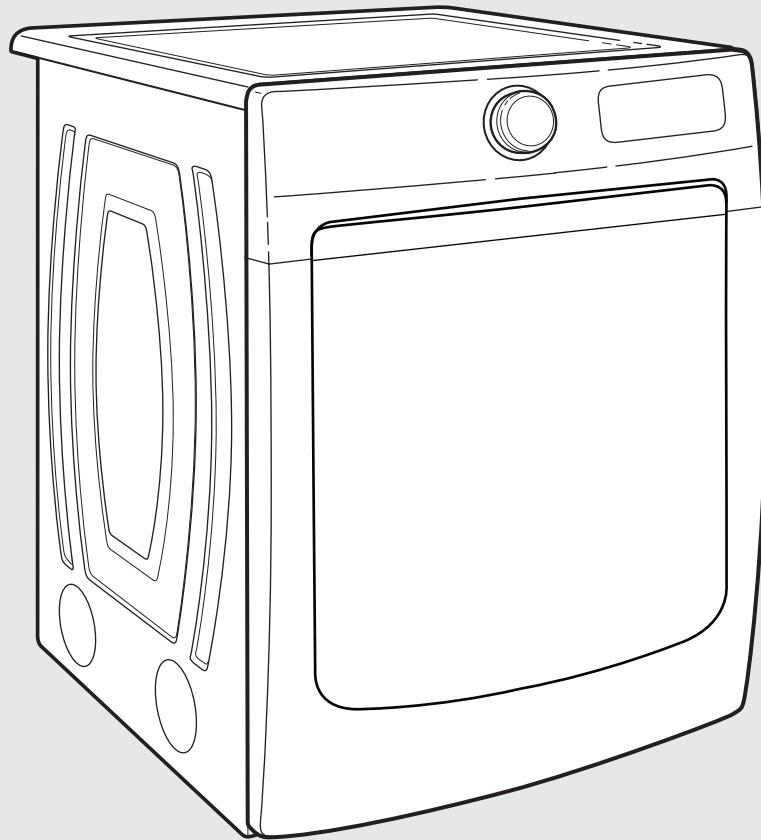


# Manual de uso y cuidado

## Use and Care Guide

### SECADORA ELECTRÓNICA

### ELECTRONIC DRYER



**W11324788A**

In some European factories the letter "W" of the part code mentioned herein will be automatically replaced by the number "4000" (e.g. "W12345678" becomes "400012345678")

## ÍNDICE

SEGURIDAD DE LA SECADORA .....	3
ACCESORIOS.....	5
REVISE QUE EL SISTEMA DE VENTILACIÓN TENGA UN BUEN FLUJO DE AIRE.....	6
PANEL DE CONTROL Y CARACTERÍSTICAS.....	7
GUÍA DE CICLOS .....	9
USO DE SU SECADORA.....	11
CARACTERÍSTICAS ADICIONALES.....	13
CUIDADO DE LA SECADORA .....	13
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS .....	16
GARANTÍA.....	20
CERTIFICADO DE GARANTIA.....	22
AYUDA O SERVICIO TÉCNICO .....	Contraportada

## TABLE OF CONTENTS

DRYER SAFETY .....	27
ACCESSORIES.....	29
CHECK YOUR VENT SYSTEM FOR GOOD AIRFLOW .....	30
CONTROL PANEL AND FEATURES.....	31
CYCLE GUIDE .....	33
USING YOUR DRYER .....	35
ADDITIONAL FEATURES .....	37
DRYER CARE .....	37
TROUBLESHOOTING.....	40
WARRANTY .....	43
CERTIFICATE OF WARRANTY .....	45
ASSISTANCE OR SERVICE .....	Back Cover

## SECADORA MAYTAG®

### Especificaciones técnicas

Modelos 7MMGD6630HC 7MMGD6630HW			
Frecuencia de funcionamiento			<b>60 Hz</b>
Voltaje de alimentación			
7MMGD6630HC			<b>110 - 127 V~</b>
7MMGD6630HW			<b>110 - 127 V~</b>
Capacidad	Capacidad de carga con artículos secos	Capa- cidad nominal	Uso de energía
7MMGD6630HC	22 kg	7,4 kg	6,5 - 7,5 A
7MMGD6630HW	22 kg	7,4 kg	6,5 - 7,5 A
Altura	<b>98,5 cm</b>		
Ancho	<b>69 cm</b>		
Profundidad	<b>79 cm</b>		

Estas unidades se venden en varias regiones con requisitos diferentes para medir la capacidad.

**Capacidad de carga con artículos secos:** Una medida de peso en el tamaño de la carga que refleja el tamaño volumétrico del tambor de la secadora.

**Capacidad nominal:** La medida de capacidad que representa la capacidad máxima de artículos y telas secas que el fabricante declara que pueden tratarse en un ciclo específico.

### Importador

WHIRLPOOL MÉXICO, S.de R.L. de C.V.  
Antigua Carretera A Roma KM 9 SN  
Col.EL Milagro; Apodaca  
Nuevo León, México C.P. 66634  
Tel (01 81) 83-29-21-00

### Exportador

WHIRLPOOL CORPORATION  
Benton Harbor, Michigan  
USA

### Mensaje para el usuario

Le agradecemos por su compra de un electrodoméstico MAYTAG®. Debido a que su vida es cada vez más activa y ocupada, las secadoras MAYTAG® están fabricadas para que pueda usarlas fácilmente, lo que le permite ahorrar tiempo y hacer de su hogar un lugar mucho más funcional.

Elaboramos este Manual de uso y cuidado para garantizar que su secadora funcione sin problemas durante muchos años.

Contiene información valiosa sobre cómo operar y cuidar su secadora debidamente y sin peligro. Por favor, léalo detenidamente.

## SEGURIDAD DE LA SECADORA

### Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

#### ⚠ PELIGRO

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

#### ⚠ ADVERTENCIA

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.



### ADVERTENCIA - "Riesgo de incendio"

- La instalación de la secadora de ropa debe estar a cargo de un instalador competente.
- Instale la secadora de ropa según las instrucciones del fabricante y los códigos locales.
- No instale una secadora de ropa con materiales de ventilación de plástico flexible o un conducto de metal flexible (de hoja de metal). Si se usa un conducto de metal flexible, éste deberá ser de un tipo específico, que esté identificado por el fabricante de electrodomésticos como apto para ser usado con secadoras de ropa. Es sabido que los materiales de ventilación flexible se derrumban, se aplastan con facilidad y atrapan pelusa. Estas condiciones obstruirán el flujo de aire de la secadora de ropa y aumentarán el riesgo de incendio.
- Para reducir el riesgo de lesiones severas o la muerte, siga todas las instrucciones de instalación.
- Guarde estas instrucciones.

## **ADVERTENCIA:**

### **PELIGRO DE INCENDIO O EXPLOSIÓN**

**Si no se siguen las advertencias de seguridad con exactitud, se podrían producir lesiones graves, muertes o daños a la propiedad.**

**– No almacene o use gasolina u otros líquidos y vapores inflamables cerca de éste u otro aparato electrodoméstico.**

**– PASOS QUE USTED DEBE SEGUIR SI HUELE A GAS:**

- No trate de encender ningún aparato electrodoméstico.
- No toque ningún interruptor eléctrico; no use ningún teléfono en su edificio.
- Desaloje a todos los ocupantes del cuarto, edificio o área.
- Llame inmediatamente a su proveedor de gas desde el teléfono de un vecino.  
Siga las instrucciones de su proveedor de gas.
- Si usted no puede comunicarse con su proveedor de gas, llame al departamento de bomberos.

**– La instalación y el servicio deben ser efectuados por un instalador calificado, una agencia de servicio o por el proveedor de gas.**

**ADVERTENCIA:** Las pérdidas de gas no siempre se pueden detectar por el olfato.

Los proveedores de gas recomiendan que usted use un detector de gas aprobado por UL (Laboratorio de normalización) o CSA (Asociación canadiense de seguridad).

Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de gas.

Si se detecta una fuga de gas, siga las instrucciones de “Pasos que usted debe seguir si huele a gas”.

**IMPORTANTE:** La instalación de gas debe hacerse de acuerdo con los códigos locales, o si no los hay, con el Código Nacional de Gas Combustible (National Fuel Gas Code), ANSI Z223.1/NFPA 54.

La secadora debe estar conectada a tierra de acuerdo con los códigos locales, o si no los hay, con el Código Nacional de Electricidad (National Electrical Code), ANSI/NFPA 70.

### **INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD**

Antes de guardar o descartar su vieja secadora, quítele la puerta.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

**ADVERTENCIA:** A fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o de daño a las personas que usen la secadora, deben seguirse las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar la secadora.
- No coloque los objetos expuestos a aceite para cocinar en su secadora. Los objetos expuestos a aceites para cocinar pueden contribuir a una reacción química que podría causar que una carga se inflame. Para reducir el riesgo de incendio debido a cargas contaminadas, la parte final de un ciclo en la secadora se produce sin calor (período de enfriamiento). Evite detener una secadora antes de que termine el ciclo de secado a menos que todos los objetos se saquen rápidamente y separen de modo que el calor se disipe.
- No seque artículos que ya se hayan limpiado, lavado, remojado o manchado con gasolina, disolventes de limpieza en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas ya que despiden vapores que pueden encenderse o causar una explosión.
- No permita que jueguen los niños sobre o dentro de la secadora. Es necesaria la cuidadosa vigilancia de los niños toda vez que se use la secadora cerca de ellos.
- Quite la puerta de la secadora al compartimiento de secado antes de ponerla fuera de funcionamiento o de descartarla.
- No introduzca las manos en la secadora cuando el tambor está en movimiento.
- No instale o almaceñe esta secadora donde estará expuesta a agua o a la intemperie.
- No trate de forzar los controles.
- No repare o reemplace ninguna pieza de la secadora ni trate de repararla a menos que esto se recomienda específicamente en este Manual de uso y cuidado o en instrucciones de reparación publicadas para el usuario que usted comprenda y sólo si cuenta con la experiencia necesaria para llevar a cabo dicha reparación.
- No utilice suavizantes de telas o productos para eliminar el estático de prendas a menos que lo recomiende el fabricante del suavizante de telas o las instrucciones del producto en uso.
- No utilice calor para secar prendas que contengan espuma de caucho o materiales de caucho con textura similar.
- Limpie el filtro de pelusa antes o después de cada carga de ropa.
- Mantenga el área alrededor de la apertura de ventilación y las áreas adyacentes a esta apertura sin pelusa, polvo o tierra.
- La parte interior de la secadora y el ducto de escape se deben limpiar periódicamente. Esta limpieza la debe llevar a cabo un reparador calificado.
- Para obtener información respecto a las instrucciones de conexión a tierra, consulte "Requisitos eléctricos" en las instrucciones de instalación.

### GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

## ACCESORIOS

### ACCESORIOS DE INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO

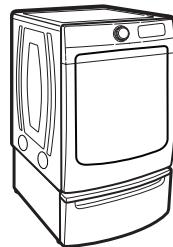
**PIEZAS CERTIFICADAS DE FÁBRICA:** estas tres palabras representan piezas de calidad y accesorios diseñados especialmente para el aparato. Ingeniería de eficacia comprobada que cumple con nuestras estrictas especificaciones de calidad.

### PIEZAS CERTIFICADAS DE FÁBRICA

Accesorios diseñados para el aparato:

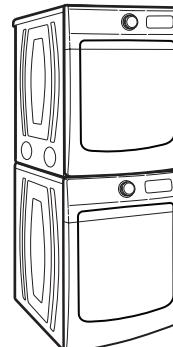
Personalice su nueva secadora con los accesorios genuinos de Maytag indicados a continuación. Para obtener más información acerca de las opciones y los pedidos, comuníquese con su distribuidor, llámenos al **(81) 8329 2100** o visite: [www.maytag.mx/servicio](http://www.maytag.mx/servicio).

Para los demás países a excepción de México por favor consulte la hoja de garantía de su localidad anexa al final de esta guía.



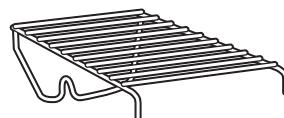
#### Pedestal de 15"

El pedestal con colores que hacen juego eleva la secadora a una altura más cómoda para su funcionamiento. El cajón grande provee un espacio de almacenaje conveniente.



#### Juego para apilar

Si el espacio es limitado, el juego para apilar permite instalar la secadora sobre la lavadora.



#### Estante de secado

El estante de secado proporciona una superficie de secado fija para prendas, como los suéteres y las zapatillas. Para obtener más información, vea la sección "Características adicionales".

# REVISE QUE EL SISTEMA DE VENTILACIÓN TENGA UN BUEN FLUJO DE AIRE

## ! ADVERTENCIA



### Peligro de Incendio

**Use un ducto de escape de metal pesado.**

**No use un ducto de escape de plástico.**

**No use un ducto de escape de aluminio.**

**No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o incendio.**

### Buen flujo de aire

Además de calor, las secadoras también necesitan un buen flujo de aire para secar las prendas de manera eficiente. La ventilación adecuada reducirá la duración del secado y mejorará su ahorro de energía. Consulte las Instrucciones de instalación.

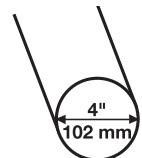
El sistema de ventilación conectado a la secadora desempeña una función muy importante para el flujo de aire adecuado.

Las visitas de servicio debidas a la ventilación inadecuada no están cubiertas por la garantía y correrán por cuenta del cliente, sin importar quién haya instalado la secadora.

### Para mantener un buen flujo de aire hay que:

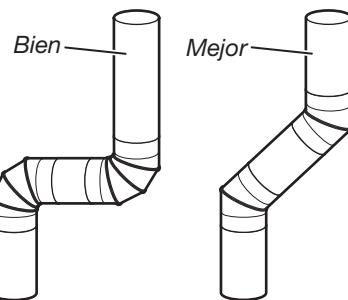
■ Limpie el filtro de pelusa antes de cada carga.

■ Reemplace el material plástico o de metal laminado del ducto de ventilación con material para ventilaciones pesado y rígido de 4" (102 mm) de diámetro.



■ Use un ducto de ventilación de la menor longitud posible.

■ No utilice más de cuatro codos de 90° en un sistema de ventilación. Cada ángulo y curva reduce el flujo de aire.



■ Quite la pelusa y los desechos de la campana de ventilación.  
■ Quite la pelusa de toda la longitud del sistema de ventilación al menos cada 2 años. Cuando se haya terminado la limpieza, revise por última vez el producto asegurándose de seguir las Instrucciones de instalación que acompañan a su secadora.  
■ Retire los artículos que estén delante de la secadora.

### Utilice Sensor Cycles (Ciclos con sensor) para un cuidado de las telas y un ahorro de energía óptimos

Utilice Sensor Cycles (Ciclos con sensor) para un óptimo ahorro de energía y cuidado de las telas. Durante los ciclos con sensor, se detectan la temperatura del aire de secado y el nivel de humedad en la carga. Esta detección se realiza durante todo el ciclo de secado y la secadora se apaga cuando la carga alcanza el nivel de sequedad seleccionado. También puede utilizar la opción Extra Power (Potencia extra) con Sensor Cycles (Ciclos con sensor) para cargas mixtas o más difíciles de secar.

Con Timed Dry (Secado programado), la secadora funciona durante el tiempo seleccionado y algunas veces puede dar lugar a encogimiento, arrugas y estática a causa del exceso de secado. Utilice Timed Dry (Secado programado) para aquellas cargas ocasionalmente húmedas que necesiten algo más de tiempo de secado o cuando utilice el estante de secado.

### Consejos para obtener el óptimo rendimiento de su secadora con vapor (para algunos modelos)

- Los resultados pueden variar según la tela. Pueden obtenerse mejores resultados con prendas 100 % de algodón con acabado antiarrugas que con las que no lo tienen. Los artículos 100 % de algodón pueden necesitar un retoque adicional después de los ciclos que usan vapor.
- No se recomienda el uso de hojas de suavizante de telas para secadoras con los ciclos que usan vapor. Pueden causar manchas temporales en las prendas.

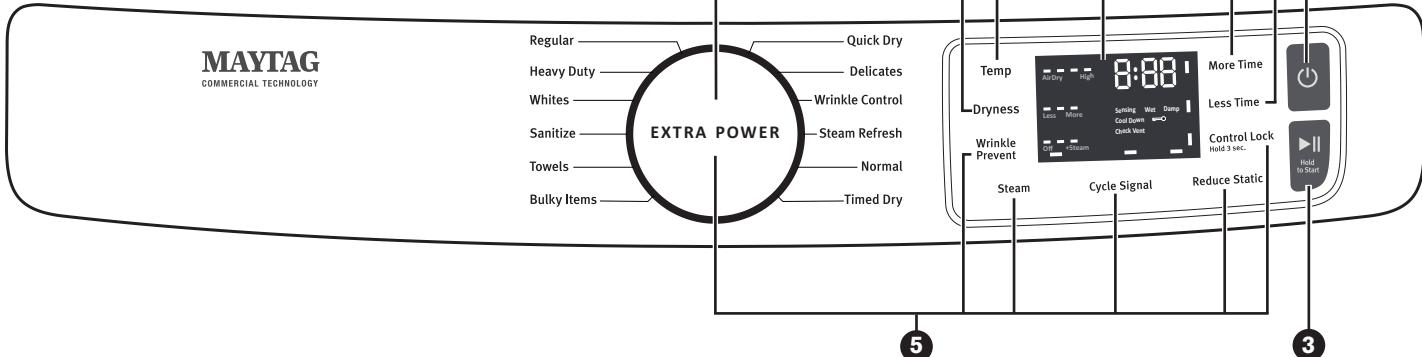
- No se recomiendan los ciclos que usan vapor para los artículos que se han almidonado. Antes de usar ciclos que usan vapor, lave los artículos almidonados o nuevos.
- El ciclo Steam Refresh (Revitalizado con vapor) es ideal para suavizar las arrugas y reducir los olores de cargas que consisten en pocos artículos secos de algodón antiarrugas, mezclas de algodón y poliéster, tejidos comunes y prendas sintéticas.

# PANEL DE CONTROL Y CARACTERÍSTICAS

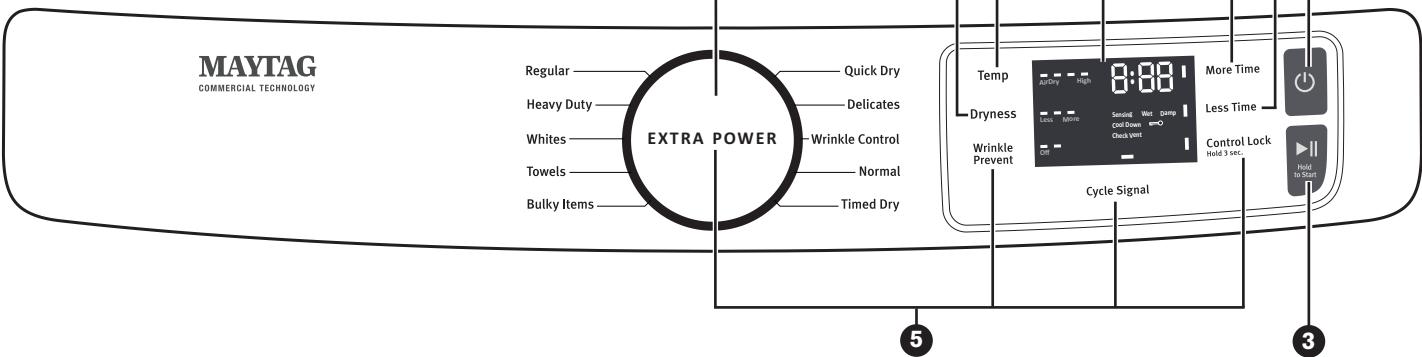
No todas las características y ciclos están disponibles en todos los modelos.

**NOTA:** El panel de control tiene una superficie sensible que responde al toque ligero de los dedos. Para cerciorarse de que se hayan registrado sus selecciones, toque el panel de control con la punta del dedo, no con la uña. Al seleccionar un ajuste o una opción, simplemente toque el nombre.

## Modelos con vapor



## Modelos sin vapor



### 1 ENCENDIDO/ANULACIÓN

Toque para encender y apagar la secadora. Toque para detener/cancelar un ciclo en cualquier momento.

### 2 PERILLA DE CONTROL DE CICLOS

Gire la perilla para seleccionar un ciclo para la carga de lavado. Los Sensor Cycles (Ciclos con sensor) son Bulky Items (Artículos voluminosos), Towels (Toallas), Sanitize (Sanitizar) (solo los modelos con vapor), Whites (Prendas blancas), Heavy Duty (Intenso), Regular (Regular), Delicates (Prendas delicadas), Wrinkle Control (Control de arrugas) y Normal (Normal). Los Timed Cycles (Ciclos programados) son Timed Dry (Secado programado) y Quick Dry (Secado rápido). El Steam Cycle (Ciclo con vapor) (en algunos modelos) es Steam Refresh (Revitalizado con vapor). Consulte "Guía de ciclos" para ver descripciones detalladas de los ciclos. También puede presionar la perilla de control de ciclos para activar la opción Extra Power (Potencia extra) para cargas más difíciles de secar. Para obtener más información, consulte la sección "Opciones".

### 3 INICIO/PAUSA

Mantenga presionado hasta que aparezca una cuenta regresiva "3-2-1" en el LED y la secadora se ponga en funcionamiento, o toque una vez mientras un ciclo esté en funcionamiento para pausarlo.

### 4 PANTALLA LED Y AJUSTES

Cuando se selecciona un ciclo, los ajustes se iluminarán y aparecerá en la pantalla Estimated Cycle Time (Tiempo estimado del ciclo) (para Sensor Cycles [Ciclos con sensor]) o el tiempo real restante (para Timed Cycles [Ciclos programados]).

Consulte "Guía de ciclos" para ver los ajustes disponibles para cada ciclo. No todos los ajustes están disponibles con todos los ciclos.

#### More Time/Less Time (Más tiempo/Menos tiempo)

Toque MORE TIME (Más tiempo) o LESS TIME (Menos tiempo) con Timed Cycles (Ciclos programados) para aumentar o disminuir la duración de un ciclo Timed Dry (Secado programado) o Quick Dry (Secado rápido).

#### Temp (temperatura)

Cuando use cualquier ciclo excepto Sanitize (Sanitizar), puede seleccionar una temperatura de secado en base al tipo de carga que vaya a secar. Use el ajuste más caliente que las prendas de la carga puedan resistir. Siga las instrucciones de las etiquetas de las prendas.

#### Dryness (Nivel de secado)

Cuando use Sensor Cycles (Ciclos con sensor) (excepto para el ciclo Sanitize [Sanitizar]), puede seleccionar un nivel de secado base en el tipo de carga que vaya a secar.

**NOTA:** El nivel de secado solo se utiliza con los ciclos con sensor.

## 5 OPCIONES

Use estos botones para seleccionar las opciones disponibles para la secadora. No todos los ciclos y opciones están disponibles en todos los modelos.

### Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas)

Si usted no puede sacar una carga de inmediato, toque WRINKLE PREVENT (Prevención de arrugas) para agregar hasta 150 minutos de rotación periódica para reducir la formación de arrugas. En modelos con vapor, en algunos ciclos, puede seleccionar el ajuste "+ Steam" (+ Vapor) para agregar un ciclo breve de vapor después de 60 minutos para ayudar a alisar las arrugas.

### Reduce Static (Reducción de estática) (modelos con vapor únicamente)

Toque para agregar la opción Reduce Static (Reducción de estática) a los ciclos con sensor seleccionados (consulte "Guía de ciclos"). La secadora girará, hará una pausa e introducirá una pequeña cantidad de humedad en la carga de forma automática para ayudar a reducir la estática. Esta opción agrega 3 minutos aproximadamente al tiempo total del ciclo.

### Steam (Vapor) (modelos con vapor únicamente)

Steam (Vapor) agrega vapor al final de determinados ciclos con sensor para ayudar a alisar las arrugas. No está disponible para Sanitize (Esterilizar), Delicates (Prendas delicadas), Steam Refresh (Revitalizado con vapor) ni Timed Cycles (Ciclos programados). Steam (Vapor) puede usarse con los ajustes de calor High (Alto) o Medium (Medio). Esta opción agrega 15 minutos aproximadamente al tiempo total del ciclo.

### Cycle Signal (Señal de ciclo)

Use esta opción para encender o apagar la señal que lo alerta sobre la terminación del ciclo. Toque CYCLE SIGNAL (Señal de ciclo) para encender o apagar los sonidos.

### Control Lock (Bloqueo de controles)

Use para bloquear los controles de la secadora y evitar el cambio accidental de las opciones del ciclo o las preferencias durante un ciclo de secado. Mantenga presionado CONTROL LOCK (BLOQUEO DE CONTROLES) durante 3 segundos para bloquear o desbloquear los controles de la secadora. Durante este tiempo, la pantalla LED hará una cuenta regresiva de "3-2-1". Una vez bloqueados los controles, se encenderá el icono Control Lock (Bloqueo de controles).

**NOTA:** La función Control Lock (Bloqueo de control) puede estar habilitada cuando la secadora se recupere de un corte de corriente. Para desbloquear el control, toque y sostenga CONTROL LOCK (BLOQUEO DE CONTROL) por lo menos durante 3 segundos.

### Extra Power (potencia extra)

La opción Extra Power (Potencia extra) se puede utilizar con Sensor Cycles (Ciclos con sensor) y ciclos Timed Dry (Secado programado). Presione la perilla de control de ciclos para activar la opción Extra Power (Potencia extra), la cual agrega 10 minutos adicionales a la duración del ciclo (incluido calor y giros adicionales, cuando corresponda). Cuando se activa Extra Power (Potencia extra), se iluminará la perilla de control de ciclos y en la pantalla aparecerán 10 minutos adicionales en el tiempo restante.

## 6 INDICADORES DEL ESTADO DEL CICLO



Los indicadores de estado del ciclo muestran el progreso de un ciclo. No todos los indicadores están disponibles en todos los modelos.

### Sensing (Sensando)

El indicador de sensado se encenderá durante los ciclos con sensor para indicar que está funcionando el sensor de humedad en la secadora. Este indicador no se encenderá durante Timed Cycles (Ciclos programados) u opciones tales como Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas).

### Wet (Mojado)

La carga todavía está mojada y/o recién ha comenzado el ciclo.

### Damp (Húmedo)

La carga todavía está húmeda; un buen momento en el ciclo para quitar una prenda para que se seque al aire o para plancharla.

### Cool Down (Enfriamiento)

La secadora ha terminado de secar con calor y ahora está haciendo girar la carga sin calor para que se enfríe y así reducir la formación de arrugas.

### Check Vent (Revisar ducto de ventilación)

La funcionalidad de indicador Check Vent (Revisar ducto de ventilación) está disponible solamente para los ciclos con sensor. Este indicador mostrará el estado del flujo de aire a través de la secadora y el sistema de ventilación de la secadora para el tiempo de servicio de la secadora. Durante la fase de detección al comienzo del ciclo, la luz de Check Vent (Revise el ducto de escape) se encenderá si se ha detectado un problema de obstrucción en el ducto de escape o de bajo flujo de aire. Este indicador se iluminará durante todo el ciclo. Si se ilumina Check Vent (Verificar ventilación), consulte la sección de resolución de problemas para ver las posibles soluciones para el problema.

La luz se apagará al completar el ciclo, cuando presione Power (Encendido) o cuando abra la puerta. Seguirá prendida durante el ciclo, a menos que se resuelva la causa de fondo.

**NOTA:** La secadora seguirá funcionando incluso cuando el indicador esté encendido, pero un mal flujo de aire puede impactar los tiempos de secado y el rendimiento en general. Para obtener más información sobre cómo mantener un buen flujo de aire, consulte "Revise que el sistema de ventilación tenga un buen flujo de aire". Si hay otros problemas de error durante un ciclo, no se encenderá el indicador Check Vent (Revise el ducto de escape). Vea la sección "Solución de problemas".

### End

Esto indicará que se ha terminado el ciclo seleccionado y que se puede retirar la carga de la secadora. Si se ha seleccionado la opción Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas), es posible que la secadora siga haciendo girar la carga, aun si se muestra "End" (Fin) en la pantalla.

### Control Lock (Bloqueo de controles)

Se iluminará cuando los controles estén bloqueados.

**NOTA:** La función Control Lock (Bloqueo de control) puede estar habilitada cuando la secadora se recupere de un corte de corriente. Para desbloquear el control, toque y sostenga CONTROL LOCK (BLOQUEO DE CONTROL) por lo menos durante 3 segundos.

# GUÍA DE CICLOS – SENSOR CYCLES (Ciclos con sensor)

Los ajustes y las opciones que se muestran en **negrita** son los ajustes predeterminados para ese ciclo.

Si se cambian los ajustes, la nueva configuración será almacenada. Si hay una falla de energía, la configuración será reiniciada.

No todas las características y ciclos están disponibles en todos los modelos.

No todos los ajustes y las opciones están disponibles con cada ciclo.

## Utilice Sensor Cycles (Ciclos con sensor) para un mejor cuidado de las telas y ahorro de energía

La secadora detecta la humedad en la carga o la temperatura del aire y se apaga cuando la carga alcanza el nivel de sequedad seleccionado. Los tiempos predeterminados que se mencionan a continuación son solo a modo de referencia. El tiempo exacto de los ciclos variará según el tamaño y el tipo de carga.

Artículos para secar:	Ciclo:	Temperatura de secado:	Nivel de sequedad:	Tiempo pre-determinado:	Opciones disponibles:	Detalles de los ciclos:
Artículos pesados como toallas o ropa de trabajo pesada	Heavy Duty (Intenso)	<b>High (Alta)</b> Medium (Media) Low (Baja)	More (Más) <b>Normal (Normal)</b> Less (Menos)	1:06	Wrinkle Prevent <sup>†</sup> (Prevención de arrugas) Reduce Static* (Reducción de estática) Steam* (Vapor) Cycle Signal (Señal de ciclo) Extra Power (Potencia extra)	 Ofrece un secado por pasos, que comienza con una temperatura High (Alta) y continúa con una temperatura Medium (Media) para mejorar el cuidado de las telas y ahorrar energía.
Ropa de trabajo, informal, mezclas de algodón, sábanas y pana	Normal (Normal)	<b>High (Alta)</b> <b>Medium (Media)</b> Low (Baja)	More (Más) <b>Normal (Normal)</b> Less (Menos)	1:27	Wrinkle Prevent <sup>†</sup> (Prevención de arrugas) Reduce Static* (Reducción de estática) Steam* (Vapor) Cycle Signal (Señal de ciclo) Extra Power (Potencia extra)	 Usa una temperatura Medium (Media) para secar cargas grandes de telas y artículos mixtos. El ciclo Normal (Normal) es el más eficiente.
Camisas, blusas, prendas de planchado permanente, prendas sintéticas y artículos de peso ligero	Wrinkle Control (Control de arrugas)	<b>High (Alta)</b> <b>Medium (Media)</b> Low (Baja)	More (Más) <b>Normal (Normal)</b> Less (Menos)	47	<b>Wrinkle Prevent<sup>†</sup> (Prevención de arrugas)</b> Reduce Static* (Reducción de estática) Steam* (Vapor) Cycle Signal (Señal de ciclo) Extra Power (Potencia extra)	 Usa una temperatura de secado por pasos, de Medium (Media) a Low (Baja), para mejorar la remoción de humedad y el cuidado de las telas.
Ropa interior, blusas, lencería y ropa resistente	Delicates (Prendas delicadas)	<b>High (Alta)</b> Medium (Media) <b>Low (Baja)</b>	More (Más) <b>Normal (Normal)</b> Less (Menos)	35	Wrinkle Prevent <sup>†</sup> (Prevención de arrugas) Reduce Static* (Reducción de estática) Cycle Signal (Señal de ciclo) Extra Power (Potencia extra)	 Usa una temperatura Low (Baja) para secar con suavidad las prendas delicadas.
Cargas grandes de artículos pesados	Sanitize (Sanitizar)	<b>High (Alta)</b>	<b>More (Más)</b>	1:42	Wrinkle Prevent <sup>†</sup> (Prevención de arrugas) Extra Power (Potencia extra)	 Este es un ciclo largo con temperatura High (Alta) que se ha demostrado que reduce las bacterias del hogar. Este ciclo no es recomendable para todas las telas. Úselo para cargas grandes de telas pesadas.
Chaquetas, edredones y almohadas	Bulky Items (Artículos voluminosos)	<b>High (Alta)</b> <b>Medium (Media)</b> Low (Baja)	More (Más) <b>Normal (Normal)</b> Less (Menos)	59	Wrinkle Prevent <sup>†</sup> (Prevención de arrugas) Reduce Static* (Reducción de estática) Steam* (Vapor) Cycle Signal (Señal de ciclo) Extra Power (Potencia extra)	 Úselo para secar artículos grandes y voluminosos; no llene en exceso el tambor de la secadora. Después de un tiempo de haber comenzado el ciclo, la señal sonará durante 2 minutos para indicar cuando sea tiempo de volver a acomodar los artículos para un secado óptimo.
Camisas, blusas, prendas de planchado permanente, prendas sintéticas y artículos de peso ligero	Regular (Regular)	<b>High (Alta)</b> <b>Medium (Media)</b> Low (Baja)	More (Más) <b>Normal (Normal)</b> Less (Menos)	57	Wrinkle Prevent <sup>†</sup> (Prevención de arrugas) Reduce Static* (Reducción de estática) Steam* (Vapor) Cycle Signal (Señal de ciclo) Extra Power (Potencia extra)	 Usa una temperatura Medium (Media) para secar cargas grandes de telas y artículos mixtos.
Prendas blancas y resistentes	Whites (Prendas blancas)	<b>High (Alta)</b> Medium (Media) Low (Baja)	More (Más) <b>Normal (Normal)</b> Less (Menos)	52	Wrinkle Prevent <sup>†</sup> (Prevención de arrugas) Reduce Static* (Reducción de estática) Steam* (Vapor) Cycle Signal (Señal de ciclo) Extra Power (Potencia extra)	 Usa una temperatura High (Alta) para secar prendas y telas blancas y resistentes.
Cargas grandes de toallas de algodón, artículos pesados	Towels (Toallas)	<b>High (Alta)</b> Medium (Media) Low (Baja)	More (Más) <b>Normal (Normal)</b> Less (Menos)	1:07	Wrinkle Prevent <sup>†</sup> (Prevención de arrugas) Reduce Static* (Reducción de estática) Steam* (Vapor) Cycle Signal (Señal de ciclo) Extra Power (Potencia extra)	 Esta es un ciclo largo con temperatura High (Alta). Este ciclo no es recomendable para todas las telas. Úselo para cargas grandes de telas pesadas.

<sup>†</sup>En modelos con vapor, puede seleccionar el ajuste "+Steam" (Más vapor) para agregar un ciclo breve con vapor después de 60 minutos. Esto está disponible únicamente con los ajustes con temperatura High (Alta) y Medium (Media).

\*Modelos con vapor únicamente.

## Recomendaciones sobre el tamaño de la carga

Para obtener resultados óptimos, siga las recomendaciones sobre el tamaño de la carga mojada que se indican para cada ciclo.

 **Carga pequeña:** Llene el tambor de la secadora con 3 o 4 artículos, no más de 1/4 de la capacidad.

 **Carga mediana:** Llene el tambor de la secadora hasta 1/2 de la capacidad aproximadamente.

 **Carga grande:** Llene el tambor de la secadora hasta 3/4 de la capacidad aproximadamente. No cargue de manera apretada. Los artículos deben girar libremente.

## GUÍA DE CICLOS - TIMED CYCLES (Ciclos programados)

Los ajustes y las opciones que se muestran en **negrita** son los ajustes predeterminados para ese ciclo.

Si se cambian los ajustes, la nueva configuración será almacenada (excepto con Quick Dry [Secado rápido]). Si hay una falla de energía, la configuración será reiniciada.

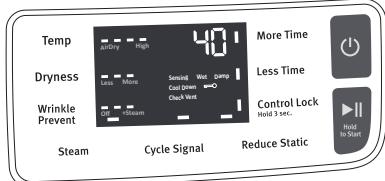
No todas las características y ciclos están disponibles en todos los modelos.

No todos los ajustes y las opciones están disponibles con cada ciclo.

### Cómo regular el tiempo de secado en los ciclos programados

Cuando se selecciona un ciclo programado, aparece el tiempo en la pantalla. Use More Time (Más tiempo) o Less Time (Menos tiempo) para aumentar o disminuir el tiempo en incrementos de 5 minutos.

El tiempo máximo de secado es 150 minutos.



La apariencia puede variar.

### Selección de la temperatura de secado

Se puede usar un ajuste de temperatura High (Alta) para secar artículos pesados como toallas y ropa de trabajo.

Se puede usar un ajuste de temperatura Low (Baja) a Medium (Media) para secar artículos de peso intermedio como sábanas, blusas, vestidos, ropa interior, telas de planchado permanente y algunos tejidos de punto.

Use un ajuste sin calor (AirDry) para artículos de espuma, goma, plástico o telas sensibles al calor.

Seque en el tendedero las telas tejidas o laminadas.

**NOTA:** Si tiene dudas sobre la temperatura de secado que debe seleccionar para distintas cargas de ropa, consulte las instrucciones de cuidado de las etiquetas.

Artículos para secar:	Ciclo:	Temperatura de secado:	Tiempo pre-determinado:	Opciones disponibles:	Detalles de los ciclos:
Cualquier carga <b>NOTA:</b> Seleccione (Sin calor) para secar telas con goma espuma, plásticas o sensibles al calor.	Timed Dry (Secado programado)	<b>High (Alta)</b> Medium (Media) Low (Baja) AirDry (Sin calor)	<b>40</b>	Wrinkle Prevent <sup>†</sup> (Prevención de arrugas) Extra Power (Potencia extra)	 Úselo para secar los artículos hasta dejarlos semisecos para artículos que no necesitan un ciclo de secado completo. Seleccione una temperatura de secado AirDry (Sin calor) según el tipo de telas de la carga. Si tiene dudas respecto de la temperatura que debe seleccionar para una carga de ropa, elija el ajuste más bajo en lugar del ajuste más alto.
Cargas pequeñas y ropa deportiva	Quick Dry (Secado rápido)	<b>High (Alta)</b> Medium (Media) Low (Baja) AirDry (Sin calor)	<b>15</b>	Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas) <sup>†</sup>	 Para cargas pequeñas de 3 a 4 artículos.

<sup>†</sup>En modelos con vapor, puede seleccionar el ajuste "+Steam" (Más vapor) para agregar un ciclo breve con vapor después de 60 minutos. Esto está disponible únicamente con los ajustes con temperatura High (Alta) y Medium (Media).

## GUÍA DE CICLOS - CICLO CON VAPOR (en algunos modelos)

Los ajustes y las opciones que se muestran en **negrita** son los ajustes predeterminados para ese ciclo.

No todos los ajustes y las opciones están disponibles con cada ciclo.

Los ciclos con vapor han sido diseñados para usarse con cargas secas, para alisar las arrugas, reducir los olores y revitalizar las telas.

Artículos para revitalizar:	Ciclo:	Temperatura de secado:	Tiempo pre-determinado:	Opciones disponibles:	Detalles de los ciclos:
Camisas, blusas y pantalones	Steam Refresh (Revitalizado con vapor)	<b>High (Alta)</b>	<b>20</b>	Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas)	 Úselo para reducir las arrugas en cargas que se dejan en la secadora mucho tiempo. No agregue hojas de suavizante para secadora.

### Recomendaciones sobre el tamaño de la carga

Para obtener los mejores resultados, siga las recomendaciones dadas sobre el tamaño de la carga para cada ciclo.

 **Carga pequeña:** Llene el tambor de la secadora con 3 o 4 artículos, no más de 1/4 de la capacidad.

 **Carga mediana:** Llene el tambor de la secadora hasta 1/2 de la capacidad aproximadamente.

 **Carga grande:** Llene el tambor de la secadora hasta 3/4 de la capacidad aproximadamente. No la sobrecargue. Los artículos deben girar libremente.

**NOTA:** Las certificaciones de energía gubernamentales de este modelo se basaron en el ciclo Normal (Normal), el ajuste de temperatura más alto, el nivel de secado normal. Los valores predeterminados tal como se envían son los mismos de la configuración de la Certificación de Energía Gubernamental, excepto el ajuste de temperatura Medium (Media), que se ajustó en la temperatura más alta.

# USO DE SU SECADORA

## ⚠ ADVERTENCIA



### Peligro de Explosión

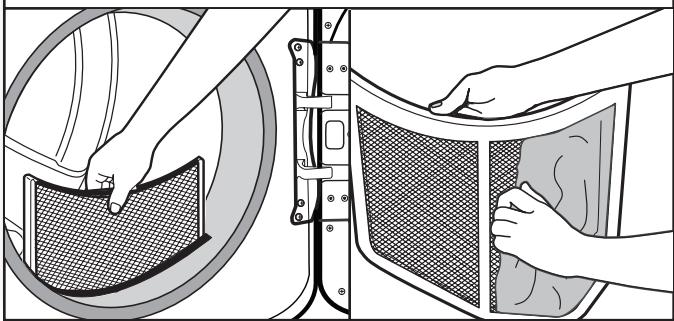
Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como la gasolina, alejados de la secadora.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier substancia inflamable (aún después de lavarlo).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

**ADVERTENCIA:** A fin de reducir el riesgo de incendio, de choque eléctrico o de daños personales, lea las Instrucciones importantes de seguridad antes de usar este electrodoméstico.

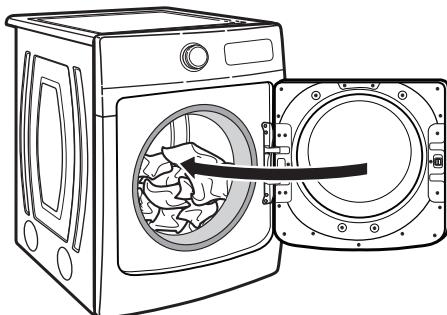
## 1. Limpie el filtro de pelusa



Limpie el filtro de pelusa antes de cada carga. Jale el filtro de pelusa directamente hacia arriba. Quite la pelusa enrollándola con los dedos. No enjuague ni lave el filtro para quitar la pelusa. La pelusa mojada es difícil de sacar. Empuje el filtro de pelusa con firmeza nuevamente en su lugar.

Para obtener más información sobre la limpieza, consulte "Cuidado de la secadora".

## 2. Cargue la secadora



La apariencia puede variar.

Abra la puerta jalando la manija. Ponga la ropa en la secadora. Agregue una hoja de suavizante para secadora a la carga mojada si lo desea. Cierre la puerta.

**IMPORTANTE:** No llene la secadora de manera apretada. Los artículos deben girar libremente. La carga de manera apretada puede resultar en un rendimiento de secado deficiente e incrementar la formación de arrugas y los enredos.

## ⚠ ADVERTENCIA



### Peligro de Incendio

Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo los aceites de cocina).

Los artículos que contengan espuma, hule o plástico deben secarse en un tendedero o usando un Ciclo de Aire.

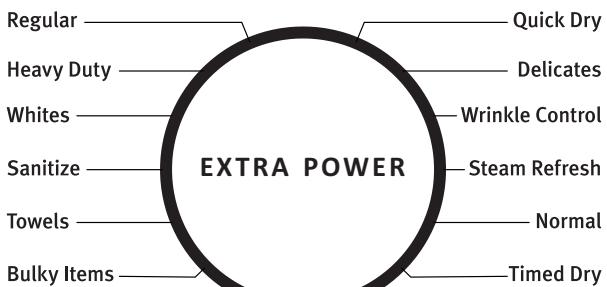
No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o incendio.

## 3. Toque POWER/CANCEL (Encendido/Cancelar)



Toque POWER/CANCEL (Encendido/Cancelar) para encender la secadora.

## 4. Seleccione el ciclo deseado



La apariencia puede variar.

Seleccione el ciclo deseado para su carga. Para obtener más información acerca de cada ciclo, vea la "Guía de ciclos". No todos los ciclos están disponibles en todos los modelos. Presione la perilla de control de ciclos para activar la opción Extra Power (Potencia extra), la cual agrega 10 minutos adicionales a la duración del ciclo (incluido calor y giros adicionales, cuando corresponda).

## 5. Regule los ajustes del ciclo, si lo desea



La apariencia puede variar.

Puede regular diferentes ajustes, según el ciclo que haya seleccionado: Sensor Cycle (Ciclo con sensor), Timed Cycle (Ciclo programado) o Steam Cycle (Ciclo con vapor). Consulte la "Guía de ciclos" para obtener información detallada.

**NOTA:** No todas las opciones y los ajustes están disponibles con todos los ciclos. No todos los ciclos están disponibles en todos los modelos.

### Sensor Cycles (Ciclos con sensor):

Para cambiar la temperatura, toque Temp (Temperatura) hasta que se ilumine la temperatura deseada. Una vez iniciado el ciclo, la temperatura puede cambiarse dentro de los primeros 5 a 8 minutos.

Usted puede elegir un nivel de secado distinto de acuerdo con su carga. Toque DRYNESS (Nivel de secado) para desplazarse de Less (Menos) a More (Más) y ajustar automáticamente el nivel de secado en el cual se apagará la secadora. Una vez que se haya fijado el nivel de sequedad, no podrá cambiarse si no se detiene el ciclo.

Los ciclos con sensor proporcionan el mejor secado en el tiempo más corto. El tiempo de secado varía según el tipo de tela, el tamaño de la carga y el ajuste de sequedad. El tiempo de secado es estimado y puede variar durante todo el ciclo. No se puede cambiar el tiempo de secado con los ciclos con sensor.

### Timed Cycles (Ciclos programados):

Cuando se selecciona un ciclo programado, aparece el tiempo en la pantalla. Toque MORE TIME (Más tiempo) o LESS TIME (Menos tiempo) para aumentar o disminuir el tiempo en incrementos de 5 minutos.



Para cambiar la temperatura, toque Temp (Temperatura) hasta que se ilumine la temperatura deseada. Una vez iniciado un ciclo, la temperatura puede cambiarse en cualquier momento salvo si está seleccionado AirDry (Sin calor). En ese caso, toque POWER/CANCEL (Encendido/Cancelar) para cancelar el ciclo, vuelva a seleccionar los ajustes del ciclo deseado y toque START/PAUSE (Inicio/Pausa).

### Steam Cycles (Ciclos con vapor) (en algunos modelos):

Seleccione Steam Refresh (Revitalizado con vapor) para reducir los olores y las arrugas ligeras de las cargas. No agregue hojas de suavizante para secadora. El tiempo del ciclo es estimado y puede variar durante todo el ciclo. No se puede cambiar el tiempo del ciclo con los ciclos con vapor.

## 6. Seleccione cualquier opción adicional



La apariencia puede variar.

Agregue más opciones tocando la opción. Si no puede retirar la carga de inmediato, seleccione la opción Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas) antes de tocar Start/Pause (Inicio/Pausa).

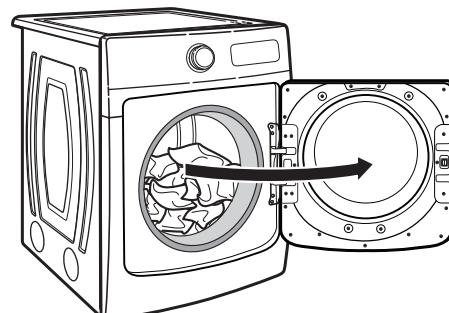
**NOTA:** No todas las opciones y los ajustes están disponibles con todos los ciclos.

## 7. Mantenga presionado START/PAUSE (INICIO/PAUSA) para comenzar el ciclo



Toque y mantenga presionado START/PAUSE (Inicio/Pausa) hasta que aparezca una cuenta regresiva "3-2-1" en la pantalla y comience la secadora.

## 8. Retire las prendas en cuanto termine el ciclo



La apariencia puede variar.

Retire de inmediato las prendas en cuanto haya finalizado el ciclo para reducir las arrugas. Si no puede retirar la carga de inmediato, seleccione la opción Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas).

## CARACTERÍSTICAS ADICIONALES

### CÓMO USAR EL ESTANTE DE SECADO

Para comprar un estante de secado para su secadora, consulte "Accesorios" para obtener más información. Necesitará el número de modelo y de serie y la fecha de compra. Retire y deseche el material de embalaje antes de usar el estante.

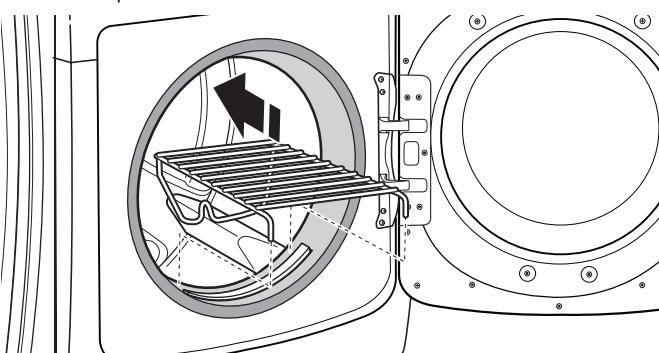
Use el estante de secado para elementos que no quiera secar con rotación, como suéteres y calzado deportivo. Cuando use el estante de secado, el tambor continúa girando pero el estante permanece fijo.

El estante de secado ha sido diseñado para ser utilizado solamente con los ciclos de secado programado. El estante de secado no puede usarse con los ciclos con sensor.

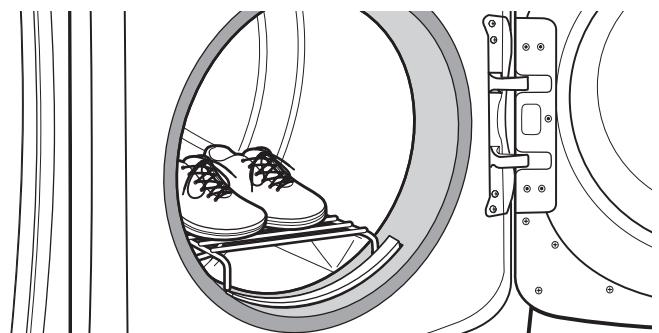
#### Para usar el estante de secado:

**IMPORTANTE:** No quite el filtro de pelusa.

1. Abra la puerta de la secadora.



2. Alinee los dos ganchos que están en la parte frontal del estante de secado con los orificios que están en la abertura de la puerta de la secadora y presínelos hacia abajo por completo dentro de los orificios. Coloque el soporte posterior sobre el borde posterior de la secadora.



3. Coloque los artículos mojados encima del estante de secado. Deje espacio alrededor de los artículos para que circule el aire. El estante de secado no se mueve, pero el tambor rota; asegúrese de dejar suficiente espacio entre los artículos y el interior del tambor de la secadora. Asegúrese que los artículos no cuelguen por los bordes o entre las rejillas del estante de secado.
4. Cierre la puerta.
5. Seleccione un ciclo Timed Dry (Secado programado). Los artículos que contengan espuma, hule o plástico deben secarse en un tendedero o con el ajuste Air Only (Solo aire) o el ciclo AirDry (Sin calor), según el modelo.
6. Cuando se selecciona el ciclo, la pantalla muestra el tiempo predeterminado. Para cambiar el tiempo real del ciclo, aumente o disminuya el tiempo del ciclo.
7. Ponga la secadora en marcha.

**NOTA:** Despues de que el ciclo haya terminado, revise el filtro de pelusa y quite la pelusa acumulada proveniente de las prendas que se hayan secado en el estante de secado.

## CUIDADO DE LA SECADORA

### LIMPIEZA DEL LUGAR DONDE ESTÁ LA SECADORA

Mantenga el área donde está la secadora despejada y libre de artículos que puedan obstruir el flujo de aire para el funcionamiento adecuado de la secadora. Esto incluye retirar las pilas de ropa que haya delante de la secadora.

### ! ADVERTENCIA



#### Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, como la gasolina, lejos de la secadora.

Coloque la secadora a un mínimo de 460 mm sobre el piso para la instalación en un garaje.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

### LIMPIEZA DEL INTERIOR DE LA SECADORA

#### Para limpiar el tambor de la secadora:

1. Use un detergente suave para lavar vajilla a mano mezclado a una concentración baja con agua muy tibia y frote con un paño suave.
2. Enjuague bien con una esponja o una toalla húmeda.
3. Haga rotar una carga de ropa limpia o toallas para secar el tambor.

O BIEN

Use un paño de microfibra y agua caliente en una botella de rociado para limpiar el tambor y otro paño de microfibra para secarlo.

**NOTA:** Las prendas de colores que destiñen, los pantalones de mezclilla o los artículos de algodón de colores vivos pueden teñir el interior de la secadora. Estas manchas no dañan la secadora ni mancharán las cargas futuras de ropa. Seque los artículos de colores que destiñen del revés para evitar la transferencia del tinte.

### CÓMO QUITAR LA PELUSA ACUMULADA

#### En el interior del gabinete de la secadora

Según el uso de la secadora, se debe quitar la pelusa cada 2 años o con más frecuencia. La limpieza deberá efectuarla un representante calificado del electrodoméstico.

#### En el ducto de escape

Según el uso de la secadora, se debe quitar la pelusa cada 2 años o con más frecuencia.

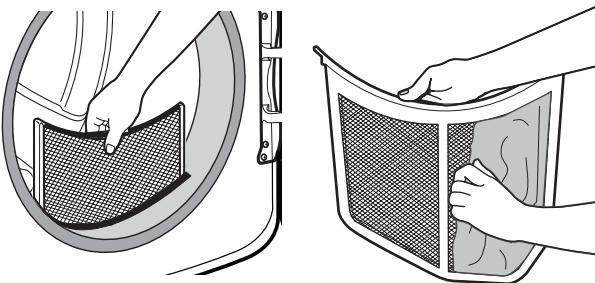
## LIMPIEZA DEL FILTRO DE PELUSA

### Limpieza en cada carga

El filtro de pelusa está en la abertura de la puerta de la secadora. Limpie el filtro de pelusa antes de cada carga. Un filtro obstruido con pelusa puede aumentar el tiempo de secado.

#### Para limpiarlo:

1. Jale el filtro de pelusa directamente hacia arriba. Quite la pelusa enrollándola con los dedos. No enjuague ni lave el filtro para quitar la pelusa. La pelusa mojada es difícil de sacar.



2. Empuje el filtro de pelusa con firmeza nuevamente en su lugar.

#### IMPORTANTE:

- No ponga a funcionar la secadora con el filtro de pelusa flojo, dañado, obstruido o ausente. Eso puede causar sobrecalentamiento y dañar tanto la secadora como las prendas.
- Si cae pelusa dentro de la secadora al limpiar el filtro, revise la campana de escape y quite la pelusa. Vea "Requisitos de ventilación" en las Instrucciones de instalación.

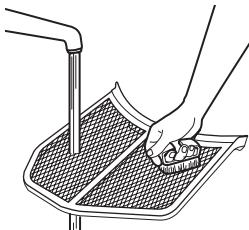
## LIMPIEZA SEGÚN LA NECESIDAD

Los residuos de detergente y suavizante de telas pueden acumularse en el filtro de pelusa. Esta acumulación puede dar lugar a que se prolongue el tiempo de secado de la ropa, o a que la secadora se detenga antes de que la ropa esté completamente seca. El filtro probablemente esté obstruido si cae pelusa del filtro mientras está dentro de la secadora.

Limpie el filtro de pelusa con un cepillo de nylon cada 6 meses, o con más frecuencia, si se obstruye debido a la acumulación de residuos.

#### Para lavar:

1. Quite la pelusa enrollándola con los dedos.
2. Moje ambos lados del filtro de pelusa con agua caliente.
3. Moje un cepillo de nylon con agua caliente y detergente líquido. Frote el filtro de pelusa con el cepillo para quitar la acumulación de residuos.



4. Enjuague el filtro con agua caliente.
5. Seque minuciosamente el filtro de pelusa con una toalla limpia. Vuelva a colocar el filtro en la secadora.

## CUIDADO DURANTE PERÍODOS SIN USO, ALMACENAMIENTO Y MUDANZAS

Instale y guarde la secadora en un lugar donde no se congele. Debido a que puede quedar un poco de agua en la manguera, el congelamiento puede dañar la secadora. Si va a guardar o trasladar la secadora durante una temporada de invierno riguroso, acondicione la para el invierno.

### Cuidado durante la falta de uso o el almacenamiento

Ponga la secadora a funcionar solo cuando esté en casa. Si va a salir de vacaciones o no va a usar la secadora por un tiempo prolongado, debe hacer lo siguiente:

1. Desenchufe la secadora o desconecte el suministro eléctrico.
2. Limpie el filtro de pelusa. Vea "Limpieza del filtro de pelusa".
3. Interrumpa el suministro de agua a la secadora. Esto ayuda a evitar inundaciones accidentales (debido a aumentos en la presión del agua) en su ausencia.

### Cuidados en caso de mudanza

#### Para las secadoras conectadas con cable de suministro eléctrico:

1. Desenchufe el cable de suministro de eléctrico.
2. Solo los modelos a gas: Cierre la válvula de cierre en la línea de suministro de gas.
3. Solo los modelos a gas: Desconecte el tubo de la línea de suministro de gas y quite los accesorios sujetos al tubo de la secadora.
4. Solo los modelos a gas: Coloque una tapa en la línea abierta de suministro de combustible.
5. Solo para modelos con vapor: Cierre el grifo de agua.
6. Desconecte la manguera de entrada de agua del grifo y elimine el agua de la manguera. Transporte la manguera en forma separada.
7. Asegúrese de que las patas niveladoras estén fijas en la base de la secadora.
8. Use cinta adhesiva para asegurar la puerta de la secadora.

## ! ADVERTENCIA



### Peligro de Choque Eléctrico

Desconecte el suministro de energía antes de darle mantenimiento.

Vuelva a colocar todos los componentes y paneles antes de hacerlo funcionar.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o choque eléctrico.

#### Para secadoras con cable directo:

1. Desconecte el suministro de energía.
2. Desconecte el cableado.
3. Solo para modelos con vapor: Cierre el grifo de agua.
4. Solo para modelos con vapor: Desconecte la manguera de entrada de agua del grifo y elimine el agua de la manguera. Transporte la manguera en forma separada.
5. Asegúrese de que las patas niveladoras estén fijas en la base de la secadora.
6. Use cinta adhesiva para asegurar la puerta de la secadora.

#### Cómo volver a instalar la secadora

Siga las Instrucciones de instalación para ubicar, nivelar y conectar la secadora.

## INSTRUCCIONES ESPECIALES PARA LOS MODELOS CON VAPOR

#### Manguera de entrada de agua

Reemplace la manguera de entrada y el filtro de la manguera después de 5 años de uso para reducir el riesgo de que fallen. Inspeccione periódicamente y cambie la manguera de entrada si encuentra protuberancias, torceduras, cortes, desgaste o pérdidas de agua.

Cuando reemplace la manguera de entrada, anote la fecha de reposición.

#### Para acondicionar la secadora para el invierno:

1. Desenchufe la secadora o desconecte el suministro eléctrico.
2. Cierre el grifo de agua.
3. Desconecte la manguera de entrada de agua del grifo y elimine el agua.

#### Para usar nuevamente la secadora:

1. Deje correr agua por las tuberías. Vuelva a conectar la manguera de entrada del agua al grifo. Abra el grifo del agua.
2. Enchufe la secadora o vuelva a conectar la electricidad como se describe en las Instrucciones de instalación.

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio web en [www.maytag.mx](http://www.maytag.mx) o consulte la hoja de servicio de su localidad al final de este manual para obtener asistencia y si es posible evitar una visita de servicio técnico.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
<b>Funcionamiento de la secadora</b>		
La secadora no funciona	La puerta no está cerrada por completo.	Cerciórese de que la puerta de la secadora esté bien cerrada.
	No se presionó firmemente START/PAUSE (Inicio/Pausa) o no se mantuvo presionado la cantidad de tiempo suficiente.	Toque y mantenga presionado START/PAUSE (Inicio/Pausa) hasta que aparezca una cuenta regresiva "3-2-1" en la pantalla y comience la secadora.
	Hay un fusible de la casa fundido o se disparó el cortacircuitos.	Es posible que haya dos fusibles o cortacircuitos domésticos para la secadora. Asegúrese de que ambos fusibles estén intactos y ajustados, o de que ningún cortacircuito se haya disparado. Reemplace los fusibles o reposicione el cortacircuitos. Si el problema continúa, llame a un electricista.
	Suministro eléctrico incorrecto.	Las secadoras eléctricas requieren un suministro eléctrico de 240 V. Verifique con un electricista competente.
	Tipo de fusible equivocado.	Use un fusible retardador.
La secadora no calienta	Hay un fusible de la casa fundido o se disparó el cortacircuitos.	El tambor quizás rote, pero sin calor. Las secadoras eléctricas utilizan dos fusibles o cortacircuitos domésticos. Reemplace los fusibles o reposicione el cortacircuitos. Si el problema continúa, llame a un electricista.
	Suministro eléctrico incorrecto.	Las secadoras eléctricas requieren un suministro eléctrico de 240 V. Verifique con un electricista competente.
	Válvula de la línea de suministro cerrada.	Para las secadoras a gas, cerciórese de que esté abierta la válvula de suministro de gas.
<b>Ruidos poco comunes</b>		
Zumbido o silbido cuando se selecciona un ciclo con vapor (en algunos modelos)	La bomba de agua o la válvula de entrada de agua (dependiendo del modelo) está funcionando.	La bomba de agua o la válvula de entrada de agua en la secadora se usan durante la función de vapor. Si recién se ha instalado la secadora o no se ha usado por un tiempo prolongado, tal vez la bomba o la válvula hagan más ruido y funcionen durante más tiempo. Esto es normal. <b>NOTA:</b> La válvula puede hacer este ruido aun cuando la línea de agua no esté conectada.
Golpeteo	No se ha usado la secadora durante un tiempo.	Esto se debe a puntos planos momentáneos en los rodillos del tambor. El sonido de golpeteo disminuirá luego de unos minutos de uso.
Ruido de traqueteo o vibraciones	Hay un objeto pequeño atrapado entre los bordes del tambor de la secadora.	Revise los bordes frontales y posteriores del tambor en busca de objetos pequeños. Vacíe los bolsillos antes del lavado.
	La secadora no está nivelada correctamente.	La secadora puede vibrar si no está instalada adecuadamente. Consulte las Instrucciones de instalación. Las cuatro patas de la secadora deben estar firmemente apoyadas en el piso.
	La ropa se ha hecho un ovillo en la secadora.	Si la carga está hecha un ovillo, rebotará y hará vibrar la secadora. Separe los artículos de la carga y reinicie la secadora.
Chasquido	Funcionamiento de la válvula de gas.	En las secadoras a gas, es posible que escuche el chasquido de la válvula de gas cuando se abre y se cierra. Esto es normal.
Vibración fuerte o ruidos en aumento durante el ciclo	La carga está demasiado apretada o el ducto de ventilación está bloqueado.	Reduzca el tamaño de la carga al tamaño recomendado en la "Guía de ciclo". Ponga a funcionar la secadora unos 5 a 10 minutos. Coloque la mano debajo de la campana de ventilación exterior para verificar el movimiento del aire. Si no lo siente o este es mínimo, limpie la pelusa del sistema de ventilación o reemplace el ducto de ventilación con uno de metal pesado o de metal flexible. Consulte las Instrucciones de instalación.
<b>Resultados de la secadora</b>		
Las prendas no se secan satisfactoriamente o los tiempos de secado son demasiado largos	Está usando el ciclo Normal (Normal).	Para obtener tiempos óptimos de secado, utilice el ciclo Regular (Regular). Para un óptimo ahorro de energía, utilice el ciclo Normal (Normal).
	El filtro de pelusa está obstruido con pelusa.	Limpie el filtro de pelusa antes de cada carga.
	El ducto de ventilación o la capota de escape exterior están obstruidos con pelusa y restringen el flujo del aire.	Ponga a funcionar la secadora unos 5 a 10 minutos. Coloque la mano debajo de la campana de ventilación exterior para verificar el movimiento del aire. Si no lo siente o este es mínimo, limpie la pelusa del sistema de ventilación o reemplace el ducto de ventilación con uno de metal pesado o de metal flexible. Consulte las Instrucciones de instalación.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio web en [www.maytag.mx](http://www.maytag.mx) o consulte la hoja de servicio de su localidad al final de este manual para obtener asistencia y si es posible evitar una visita de servicio técnico.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
<b>Resultados de la secadora (cont.)</b>		
Las prendas no se secan satisfactoriamente o los tiempos de secado son demasiado largos (continuación)	El ducto de escape no tiene el largo correcto.	Revise el ducto de ventilación para verificar que no sea demasiado largo ni dé demasiadas vueltas. Una ventilación con un ducto largo aumentará el tiempo de secado. Consulte las Instrucciones de instalación.
	El diámetro del ducto de escape no es del tamaño correcto.	Use un material para ductos de 4" (102 mm) de diámetro.
	La secadora no está nivelada.	Las prendas no hacen contacto con los sensores de humedad durante los ciclos con sensor. Consulte "Nivelación de la secadora" en las Instrucciones de instalación.
	Se ha seleccionado el ajuste de temperatura AirDry (Sin calor).	Seleccione la temperatura correcta para el tipo de prendas que se van a secar. Vea "Guía de ciclos".
	La carga es demasiado grande y pesada para secarse con rapidez.	Separé la carga de modo que pueda rotar libremente.
	Las hojas del suavizante de telas están bloqueando la rejilla.	La rejilla de salida de aire está justo dentro de la puerta, detrás del filtro de pelusa. Revise que no esté bloqueada por una hoja de suavizante para telas. Use únicamente una hoja de suavizante para telas y úsela una sola vez.
	La secadora está ubicada en una habitación cuya temperatura es inferior a 45 °F (7 °C).	El funcionamiento apropiado de los ciclos de la secadora requiere temperaturas superiores a 45 °F (7 °C).
	La secadora está ubicada en un clóset.	Las puertas del clóset deben tener aberturas de ventilación en la parte superior e inferior de la puerta. La parte frontal de la secadora necesita un mínimo de 1" (25 mm) de espacio de aire y, para la mayoría de las instalaciones, la parte posterior necesita 5" (127 mm). Consulte las Instrucciones de instalación.
El tiempo del ciclo es demasiado corto	Puede ser que la carga no esté haciendo contacto con las bandas del sensor durante los ciclos con sensor.	Nivele la secadora. Consulte las Instrucciones de instalación. Las cuatro patas de la secadora deben estar firmemente apoyadas en el piso.
	<b>Solo para modelos con vapor:</b> Hay partes húmedas o mojadas en las prendas cuando las saca del ciclo Steam Refresh (Revitalizado con vapor).	Es posible que la ropa se seque poco bajo ciertas condiciones ambientales o de instalación. Seleccione el ciclo Timed Dry (Secado programado) con una temperatura media de secado durante 5 a 10 minutos.
	El ciclo con sensor termina antes de tiempo.	Cambie el ajuste del nivel de sequedad en los ciclos con sensor. Aumentar o disminuir el nivel de sequedad cambiará la duración del secado en un ciclo.
Pelusa en la carga	El filtro de pelusa está obstruido con pelusa.	Limpie el filtro de pelusa antes de cada carga.
Manchas en la ropa	Uso incorrecto del suavizante de telas	Agregue hojas de suavizante de telas para secadora al comienzo del ciclo. Las hojas de suavizante de telas que se agregan a una carga parcialmente seca pueden manchar las prendas. No use hojas de suavizante de telas con los ciclos con vapor.
Manchas en el tambor	Prendas que destiñen.	Las manchas en el tambor son causadas por los tintes en las prendas (habitualmente los jeans). Esas manchas no se transferirán a otras prendas.
Las cargas están arrugadas	No se quitó la carga de la secadora al terminar el ciclo.	<b>Solo para modelos con vapor:</b> Seleccione el ciclo Steam Refresh (Revitalizado con vapor) para que la carga gire con agua y calor. Este ciclo es óptimo para reducir arrugas causadas por dejar las cargas demasiado tiempo en la secadora. <b>NOTA:</b> Consulte las instrucciones en la etiqueta de cuidado de las prendas. No se recomienda para las prendas que se lavan en seco solamente.
	La secadora se cargó demasiado.	Seque cargas menos voluminosas que puedan rotar con libertad.
	<b>Solo para modelos con vapor:</b> Para los ciclos con vapor, no se ha conectado el agua debidamente con la secadora.	Asegúrese de que se haya conectado el agua a la secadora. Verifique que la manguera de entrada de agua esté conectada tanto al grifo como a la válvula de entrada de agua de la secadora. Verifique que esté conectado el suministro de agua.

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio web en [www.maytag.mx](http://www.maytag.mx) o consulte la hoja de servicio de su localidad al final de este manual para obtener asistencia y si es posible evitar una visita de servicio técnico.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
<b>Resultados de la secadora (cont.)</b>		
Olores	Ha estado pintando, tiñendo o barnizando recientemente en el área donde se encuentra la secadora.	Ventile el área. Cuando los olores y las emanaciones se hayan disipado del área, vuelva a lavar la ropa y luego séquela.
	<b>Solo para modelos con vapor:</b> Para los ciclos con vapor, no se ha conectado el agua debidamente con la secadora.	Asegúrese de que se haya conectado el agua a la secadora. Verifique que la manguera de entrada de agua esté conectada tanto al grifo como a la válvula de entrada de agua de la secadora. Verifique que esté conectado el suministro de agua.
	Quedan olores en las prendas después de usarlas.	<b>Solo para modelos con vapor:</b> Para quitar olores de las prendas después de haberlas usado, seleccione Steam Refresh (Revitalizado con vapor). El ciclo Steam Refresh (Revitalizado con vapor) es óptimo para reducir arrugas causadas por dejar las cargas demasiado tiempo en la secadora.
La carga está demasiado caliente	Se ha sacado la carga antes de terminarse la etapa de enfriamiento del ciclo.	Deje que la secadora termine la etapa de enfriamiento del ciclo antes de sacar la carga.
	Está usando un ciclo Timed Dry (Secado programado) con un ajuste de temperatura alta.	Seleccione un ciclo Sensor Cycle (Ciclo con sensor) con un ajuste de calor más bajo para evitar secar la carga en exceso.
<b>La secadora muestra un mensaje de código o se enciende el indicador Cycle Status (Estado de ciclo)</b>		
"PF" (corte de corriente)	Se ha interrumpido el ciclo de secado debido a un corte de corriente.	Toque y sostenga START/PAUSE (Inicio/Pausa) para volver a poner la secadora en marcha. <b>NOTA:</b> La función Control Lock (Bloqueo de control) puede estar habilitada cuando la secadora se recupere de un corte de corriente. Para desbloquear el control, toque y sostenga CONTROL LOCK (BLOQUEO DE CONTROL) por lo menos durante 3 segundos.
Código de diagnóstico "L" o "L2" (problema de bajo voltaje o no hay voltaje en la línea)	Puede ser que haya un problema con el suministro eléctrico de la casa que no permita que se encienda el calentador de la secadora.	La secadora seguirá funcionando cuando esté presente este código de diagnóstico. Toque cualquier ajuste u opción para borrar el código de la pantalla y para que reaparezca el tiempo estimado restante. Intento lo siguiente: Verifique si hay un fusible de la casa fundido o si se disparó el cortacircuitos. Las secadoras eléctricas utilizan dos fusibles o cortacircuitos domésticos. Reemplace el fusible o reinicie el cortacircuitos. Confirme que el cable eléctrico esté instalado como es debido. Consulte las Instrucciones de instalación para obtener detalles. Seleccione un ciclo de Timed Dry heated (Secado programado con calor) y vuelva a poner la secadora en marcha. Si el mensaje persiste, consulte a un electricista competente.
Compruebe si el indicador "Check Vent" (Revisar ducto de ventilación) está iluminado.	Está obstruido el filtro de pelusa o el ducto de escape; está aplastado o retorcido el ducto de escape o tiene demasiadas vueltas.	La secadora seguirá funcionando cuando esté presente este código de diagnóstico. Toque cualquier ajuste u opción para borrar el código de la pantalla y para que reaparezca el tiempo estimado restante. Intento lo siguiente: <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Limpie el filtro de pelusa.</li><li>▪ Revise si el tendido del ducto de ventilación de la secadora a la pared está aplastado o retorcido.</li><li>▪ Revise que el tendido del ducto de ventilación de la secadora a la pared no contenga pelusa ni desechos.</li><li>▪ Revise que la campana de escape del ducto exterior no tenga pelusa ni desechos.</li><li>▪ Revise que el sistema de ventilación se encuentre dentro de la longitud de tendido recomendada y que el número de codos sea el correcto para el tipo de ducto de escape que esté usando. Consulte "Planificación del sistema de ventilación" en las Instrucciones de instalación para ver los detalles.</li><li>▪ Seleccione un ciclo Timed Dry (Secado programado) con calor y vuelva a poner la secadora en marcha.</li><li>▪ Si el mensaje persiste, haga limpiar todo el tendido de ventilación de la casa.</li></ul>

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio web en [www.maytag.mx](http://www.maytag.mx) o consulte la hoja de servicio de su localidad al final de este manual para obtener asistencia y si es posible evitar una visita de servicio técnico.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
<b>La secadora muestra un mensaje de código o se enciende el indicador Cycle Status (Estado de ciclo) (cont.)</b>		
Códigos de servicio técnico variables "F# E#" (F1 E1, F3 E1, etc.)	La secadora necesita servicio técnico.	Si aparece en la pantalla un código que comienza con "F" y alterna entre F# y E#, el control de la secadora ha detectado un problema que requiere servicio. Llame para solicitar servicio técnico.
"Loc" ("Bloqueado")	La función Control Lock (Bloqueo de controles) está activada.	Presione y sostenga CONTROL LOCK (BLOQUEO DE CONTROLES) durante 3 segundos para desbloquear los controles de la secadora. Durante este tiempo, la pantalla LED hará una cuenta regresiva de "3-2-1". Cuando se desactive Control Lock (Bloqueo de control), la pantalla LED quedará vacía.

# PÓLIZA DE GARANTÍA PARA PRODUCTOS ADQUIRIDOS DENTRO DE LA REPUBLICA MEXICANA

Warranty Policy for products purchased in the Mexican Republic  
Politique de Garantie pour les produits achetés au Mexique

Se garantiza este equipo en todas sus piezas, componentes y mano de obra en los términos establecidos en la presente garantía, a partir de la fecha de compra o la fecha en que el usuario reciba de conformidad el producto presentando el comprobante respectivo, considerando lo siguiente:

**Esta póliza ampara productos de la marca Whirlpool de los siguientes modelos: 7MMGD6630HW, 7MMGD6630HC.**

## CONCEPTOS CUBIERTOS POR LA GARANTÍA

- Defectos de fabricación que impidan total o parcialmente el correcto funcionamiento del aparato.
- Reparación, cambio de piezas o componentes.
- Mano de obra y gastos de transporte derivados del cumplimiento de la garantía, dentro de nuestra red de servicios.

## CONCEPTOS NO CUBIERTOS POR LA GARANTÍA

- Cuando el producto ha sido utilizada en condiciones distintas a las normales o cuando no ha sido utilizado de acuerdo al Manual de Uso y Cuidado.
- Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones de uso Comercial o Industrial.
- Mano de Obra y el servicio para:
  - Corregir la conexión general de su electrodoméstico NO instalado por un técnico autorizado por Whirlpool.
  - Explicación de Uso y Demostración de Funcionamiento de su electrodoméstico.
  - Cambios ó Reparación en casa: Plomería, Albañilería, Electricidad, entre otros.
- Llamadas de servicio para reemplazar bombillas, filtros de aire y de agua.
- Daños estéticos, cuando el producto esté expuesto al aire libre.
- Daños ocasionados al equipo o cualquier otra parte o repuesto, debido a voltaje inadecuado, instalaciones eléctricas defectuosas y/o fluctuaciones de la corriente eléctrica.
- Daños causados por accidentes, alteraciones, uso indebido, abuso, instalación incorrecta, instalación que no esté de acuerdo con los requisitos que se mencionan en las Instrucciones de Instalación del producto.
- Daños estéticos, incluyendo ralladuras, abolladuras, desportilladuras o algún otro daño al acabado de su electrodoméstico.
- El traslado del electrodoméstico por solicitud del cliente.
- Reparaciones del producto por alguna persona NO autorizada por Whirlpool y/o uso de piezas NO originales.
- Daños ocasionados por la reubicación y reinstalación de su electrodoméstico, si estuviera instalado en un lugar inaccesible o si no estuviera instalado de conformidad con Instrucciones de Instalación publicadas por Whirlpool.
- Piezas de repuesto o mano de obra en electrodomésticos con números de modelo/serie que se hayan removido, alterado o que no se puedan determinar fácilmente.
- Daños ocasionados por elementos extraños al equipo (Ej: monedas, botones, accesorios de ropa, etc.)
- Daños por el uso indebido de productos tales como limpiadores químicos o abrasivos, no fabricados, destinados y/o recomendados para la limpieza de electrodomésticos.
- Daños a las partes de vidrio, porcelana, partes plásticas, o pintura del gabinete y en general los daños a las partes estéticas del producto, causadas por el deterioro normal del producto o su mal uso.
- Daños causados por accidente, inundación, terremoto, incendio, catástrofes naturales y en general cualquier hecho de la naturaleza o humano, que pueda ser considerado como caso fortuito o de fuerza mayor.
- Daños causados por fauna nociva (roedores, insectos o cualquier otro animal).
- El normal desgaste del producto, componentes y/o sus accesorios, mismos que podrán ser adquiridos comunicándose a los teléfonos referidos líneas abajo.
- Las tareas de mantenimiento general del producto no originadas en fallas y/o no comprendidas en reparaciones derivadas de la exigibilidad de la garantía.

## Procedimiento para hacer efectiva la garantía:

Al considerar el comprador final que ha ocurrido alguno de los eventos amparados por esta póliza deberá comunicarse al Centro de Contacto Whirlpool desde Monterrey, N.L. y su área metropolitana al **83.29.21.00** y desde el Resto de la República al **01 (81) 83.29.21.00** para realizar un requerimiento de servicio. El tiempo de reparación será en un plazo no mayor a 30 días, a partir de la fecha de requerimiento. En la fecha de su servicio, presentar el producto con la Póliza de Garantía con los datos del Formato de Identificación del equipo, así como comprobante de la fecha de compra o recepción del producto.

**Término:** "Garantía de 1 año (en todas sus piezas, componentes y mano de obra)". Garantía 10 años en motor. Garantía 10 años en paredes laterales de la canasta.

## FORMATO DE IDENTIFICACIÓN

Nombre del comprador: \_\_\_\_\_  
Domicilio: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_  
Nombre del distribuidor: \_\_\_\_\_  
Domicilio: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_  
Producto: \_\_\_\_\_ Modelo: \_\_\_\_\_ Marca: \_\_\_\_\_  
Número de serie: \_\_\_\_\_ Fecha de entrega: \_\_\_\_\_

## NOTA IMPORTANTE

Este documento deberá ser presentado para cualquier trámite relacionado con la garantía de productos adquiridos dentro de la República Mexicana, si usted compró su producto en otro país, acuda a la casa comercial/distribuidor donde fue adquirido. El consumidor deberá mantener este documento en su poder y en un lugar seguro.

El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía que ampara esta póliza al fabricante del producto en la domicilio y/o teléfono líneas abajo. En caso de extravío de la póliza, el consumidor deberá presentar su comprobante de compra para hacer válida la garantía.

Lugar en donde los consumidores puedan obtener las partes, componentes, consumibles y accesorios.

Whirlpool México, S. de R.L. de C.V.  
C.V., Carretera Miguel Alemán Km 16.13, Col. El Milagro, Apodaca, Nuevo León, México, C.P. 66634  
Whirlpool Service®  
Desde Monterrey, N.L. y su área Metropolitana  
Teléfono: (81) 8329-2100  
Dentro de la República Mexicana  
Teléfono: 01 (81) 8329-2100  
[www.whirlpool.com.mx/servicio](http://www.whirlpool.com.mx/servicio)

(Señale con precisión calle, número exterior o interior; colonia, ciudad, estado y C.P.)

# WHIRLPOOL SERVICE

---

Recuerde leer las indicaciones de su manual de uso y cuidado. Si usted requiere asesoría o servicio contáctenos. Le recomendamos tener a la mano:

- Su factura, garantía sellada o comprobante de compra, serán necesarios para hacer válida la garantía de su producto.
- Modelo y Número de Serie mismos que encontrará en el etiquetado del producto.

Centro de Contacto:



Monterrey, N.L. y su área metropolitana al (81)8329-2100 y desde el resto de la república al 01 (81) 8329-2100



[www.whirlpool.mx/servicio](http://www.whirlpool.mx/servicio)

- Solicita tu servicio
- Chat de Asesoría en línea



Whirlpool Service

Suscríbete a nuestro canal de YouTube y descubre todos los videos tutoriales que tenemos para que aproveches al máximo tus productos Whirlpool.

Conexiones | Mantenimientos | Extensiones de Garantía  
Accesorios | Reparaciones dentro y fuera de garantía

---

**KitchenAid®**

**MAYTAG**

**Whirlpool®**

**acros®**

# CERTIFICADO DE GARANTIA

## GRANDES ELECTRODOMÉSTICOS

### GARANTÍA VÁLIDA SÓLO EN EL PAÍS DE ADQUISICIÓN DEL PRODUCTO GARANTIZADO

**IMPORTANTE:** Para su utilización este Certificado o Tarjeta de Garantía deberá presentarse junto a la factura o boleta de compra original del producto garantizado. Para Colombia la factura será exigible sólo en los casos en que la normativa local así lo permita.

**SUGERENCIA:** Lo invitamos a registrar su producto a través de los diferentes medios de contacto de nuestro Centro de Atención al Cliente en cada país, los cuales se encuentran señalados en el punto 6 del presente Certificado de Garantía.

#### 1. Fabricante/Importador/Comercializador/Garante:

A los efectos del presente Certificado de Garantía, revestirán el carácter de Garante respecto de los productos garantizados: En Argentina: Whirlpool Argentina S.R.L.; en Chile: Whirlpool Chile Ltda.; en Colombia: Whirlpool Colombia S.A.S.; en Ecuador: Whirlpool Ecuador S.A.; en El Salvador: Whirlpool El Salvador S.A. de C.V.; en Guatemala: Whirlpool Guatemala S.A.; en Perú: Whirlpool Perú S.R.L.; en Puerto Rico: Whirlpool Corporation.

En los países mencionados en el párrafo anterior, la Garantía otorgada a través del presente Certificado de Garantía se limita sólo a los productos distribuidos y/o comercializados por las entidades indicadas precedentemente en cada uno de los países.

En los países listados en el punto 6 exceptuando Argentina, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Perú y Puerto Rico, esta Garantía no es válida sin la firma y el sello del Distribuidor correspondiente, quien a los efectos de la presente, será responsable directo frente al consumidor final y por lo tanto revestirá el carácter de Garante.

#### 2. Especificaciones técnicas, condiciones de instalación, uso, mantenimiento y reparación:

Las especificaciones técnicas para la correcta individualización del producto, las necesarias para su correcta instalación y funcionamiento, las condiciones y especificaciones de uso, así como las de su reparación con indicación del lugar en que la misma se hará efectiva y el modo de hacer efectiva la Garantía otorgada en el presente Certificado de Garantía - incluyendo los contactos para la adquisición o compra de repuestos legítimos - se encuentran detalladas en el presente y en el Manual de Uso correspondiente del cual este documento es parte integrante.

La solicitud de cumplimiento de esta Garantía se podrá efectuar de forma personal y/o telefónica y/o por correo electrónico al Centro de Atención al Cliente del Garante.

#### 3. Condiciones de validez de la garantía, plazo de extensión y derechos del Beneficiario / Titular

- El Beneficiario / Titular de la Garantía contenida en el presente Certificado tiene derecho a exigir al Garante, quien a su vez se obliga a otorgar al Beneficiario / Titular, en forma gratuita la mano de obra calificada y piezas de repuestos necesarias para la reparación y el buen funcionamiento del producto garantizado – cuyo modelo y número de serie se indican al pie del punto 5 del presente documento y/o en la etiqueta del producto y/o en el Manual de Uso que acompaña al mismo del cual el presente Certificado es parte integrante – , siempre que éste deba ser intervenido debido a inconvenientes o fallas de funcionamiento del mismo o de sus componentes y siempre que falle en condiciones normales de uso.
- El término de vigencia de la Garantía otorgada a través del presente es de un (1) año a partir de la fecha de compra original por el consumidor final del producto garantizado. Durante dicho período, el Garante asegurará la reparación gratuita del producto en los términos indicados precedentemente.
- El Garante se compromete a reparar el producto garantizado en un plazo de treinta (30) días hábiles contados a partir de la fecha de ingreso de la solicitud de reparación, salvo eventuales demoras en el embarque de repuestos, cuando los mismos provengan del extranjero o en la falta de provisión y/o existencia de los mismos por razones externas al Garante, en caso de existir alguna norma en el país se aplicará el plazo estipulado en ella. En todo caso, se informará al Beneficiario / Titular oportunamente sobre las eventuales demoras que pudieran afectar el plazo de reparación del producto garantizado.
- El Beneficiario / Titular de la Garantía contenida en el presente Certificado podrá ceder la misma junto al producto garantizado durante el término de su vigencia, en este caso, el Garante sólo reconocerá al nuevo Beneficiario de ella, el tiempo de vigencia pendiente.
- La validez y vigencia de la Garantía otorgada a través del presente, están sujetas a que el producto garantizado se destine a un uso exclusivamente doméstico conforme a las demás condiciones establecidas en este Certificado y a que se utilice en condiciones normales en un todo de acuerdo con las especificaciones, términos y condiciones indicadas en el Manual de Uso del que este Certificado de Garantía es parte integrante.
- Adicionalmente, la validez de la Garantía se encuentra sujeta a que el uso e instalación del producto sea conforme a las instrucciones y recomendaciones establecidas en el Manual de Uso.
- Asegúrese de mantener el producto protegido de los efectos del clima (Ej: calor, humedad, frío, lluvia); verificando no colocarlo a la intemperie.
- Antes de instalar o usar el producto asegúrese de leer las instrucciones sobre instalación, uso y mantenimiento que se encuentran en el Manual de Uso del cual el presente Certificado es parte integrante.

#### 4. Esta Garantía sobre el producto garantizado no incluye:

- Daños ocasionados por la instalación incorrecta, inapropiada o ilegal del producto.
- Daños ocasionados por la instalación y/o corrección de una instalación deficiente efectuada por terceros no autorizados por el Garante.
- Daños ocasionados al producto y/o a cualquier otra parte y/o repuesto del producto por voltaje inadecuado, instalaciones eléctricas defectuosas y/o fluctuaciones de la corriente eléctrica.
- Daños ocasionados por el uso incorrecto del producto.
- Daños ocasionados por elementos extraños al producto (Ej: monedas, botones, accesorios de ropa, etc)
- Daños por el uso indebido de limpiadores químicos o abrasivos, no destinados o no recomendados para la limpieza de electrodomésticos.
- Daños en partes de vidrio, porcelana, partes plásticas, de hule o de goma, pintura y en general los daños o detalles estéticos causados por el deterioro normal del producto o por su mal uso.
- El normal desgaste del producto o de sus accesorios.
- Daños ocasionados y/o generados por el mal uso del producto.
- Daños causados por accidente o cualquier hecho de la naturaleza o humano que pueda ser considerado como caso fortuito o fuerza mayor.
- Daños causados por roedores, insectos o cualquier otro animal.



# CERTIFICADO DE GARANTIA GRANDES ELECTRODOMÉSTICOS

- Daños ocasionados por golpes o caídas, así como los rayones o hendiduras.
- Fallas en los bombillos o lámparas en aquellos productos que tengan iluminación interna.
- Fallas, daños y/o defectos causados y/o con origen en el transporte y/o manipulación y/o intervención de técnicos y/o persona y/o cualquier tercero no autorizados por el Garante.
- Las tareas de mantenimiento general del producto, instrucciones de uso o instalación no originadas en fallas y/o no comprendidas en reparaciones derivadas de la exigibilidad de la garantía.
- Los gastos de fletes / transporte y/o entrega del producto a los efectos de la reparación del producto cuando los mismos no hayan sido autorizados por el Garante.
- La reposición de los accesorios que acompañan el producto.

**NOTA IMPORTANTE:** Cuando la reparación y/o manipulación del producto garantizado fuera realizado por servicios técnicos no autorizados por el Garante y/o por el uso de piezas no originales, la Garantía otorgada quedará sin efecto alguno.

En los productos a gas o gasodomésticos, la presente Garantía quedará sin efecto cuando la instalación del producto no se haya efectuado de acuerdo a las disposiciones, normas y reglamentos técnicos vigentes, incluyendo las aplicables al proveedor del servicio de instalación correspondiente, y con las instrucciones del Manual de Uso. Se deja constancia que la instalación de estos productos deberá hacerse por medio de personal legalmente habilitado para la instalación de este tipo de productos. Es obligación del consumidor verificar que la empresa y/o las personas contratadas directamente para la instalación de productos a gas o gasodomésticos tengan las acreditaciones exigidas por la normativa y reglamentación vigente.

El Garante no se hace responsable por ningún daño y/o perjuicio material y/o personal, directo y/o indirecto que pudiesen sufrir el adquirente, consumidor y/o terceros en relación al producto garantizado, originados en el no seguimiento de las indicaciones establecidas en el Manual de Uso del producto garantizado por la presente y del cual este Certificado de Garantía forma parte integrante, y en especial originadas en el no cumplimiento de las normas y reglamentaciones de control vigentes en relación a las instalaciones domiciliarias.

La presente Garantía no constituye y en ningún caso podrá ser interpretada como una prórroga o plazo adicional en los términos y condiciones de la garantía legal del producto establecida por la ley local. La presente Garantía no extiende ni otorga al Beneficiario/Titular de ésta, más derechos que aquellos expresamente señalados en este documento. Ello sin perjuicio de la Garantía Legal que cada país reconozca, la que será efectiva según los términos y plazos de la ley local aplicable en caso de divergencias.

La Garantía otorgada a través del presente Certificado de Garantía reviste el carácter de legal únicamente por el plazo estipulado localmente por ley como tal. En tal sentido, reviste el carácter de convencional respecto del plazo otorgado más allá del término mínimo exigido por la normativa aplicable en cada país. Toda intervención técnica / revisión / reparación solicitada por el Beneficiario / Titular dentro del período de vigencia de esta Garantía que no tenga su origen en fallas respecto de las condiciones de calidad e idoneidad del producto, de conformidad con los términos y alcances de la Garantía, estará a cargo del Beneficiario / Titular de la presente. En tal sentido, servicios tales como: mantenimiento preventivo, instalaciones adicionales y/o similares así como todos los generados por las exclusiones mencionadas en el punto 4 del presente Certificado de Garantía serán a cargo del Beneficiario / Titular de la Garantía. Para los países de Argentina, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Perú y Puerto Rico, el Garante proveerá repuestos por un término de cinco (5) años contados desde la adquisición del producto. Ello siempre que no exista una norma que obligue a una provisión por un plazo distinto - menor o mayor - en cuyo caso se aplicará lo estipulado por dicha normativa.

## 5. Individualización del producto garantizado

IDENTIFICACION E INDIVIDUALIZACION DEL PRODUCTO	
Nombre del comprador/beneficiario de la garantía:	
Documento de identidad:	
Dirección/ Teléfono:	
Nombre del distribuidor/Almacén:	Producto:
Dirección/ Teléfono:	Modelo :
Ciudad y País de compra:	Serie No.:
Fecha de compra:	Factura No.:
Fecha de entrega:	Marca:

## 6. Información de contacto con el Centro de Atención al Cliente del Garante

### ARGENTINA

#### Garante: Whirlpool Argentina S.R.L.

Dirección: Av. Crovara 2550 - (B1766CBU). La Tablada - Pcia. De Buenos Aires - Argentina

Domicilio Legal: Calle San Martín 140, piso 14° - (C1004AAD). Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina

Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a 18:00 horas y sábados de 8:00 a 13:00 horas

Para productos marca Whirlpool en Capital Federal y Gran Buenos Aires, comuníquese al teléfono +54 11 4480 8888

Para productos marca Eslabón de Lujo en Capital Federal y Gran Buenos Aires, comuníquese al teléfono +54 11 4480 8866

Para productos marca Whirlpool o Eslabón de Lujo en Ciudad de Córdoba y Rosario, comuníquese al teléfono 0800 666 6266

Para el resto del país, ya sean productos Whirlpool o Eslabón de Lujo, consulte el taller autorizado más cercano a su domicilio en la Cartilla de la Red Nacional de Centros de Servicio Autorizados o en nuestro sitio web [www.whirlpool.com.ar](http://www.whirlpool.com.ar) o [www.eslabondelujocom.ar](http://www.eslabondelujocom.ar) o comuníquese al teléfono 0810 666 6266; E-mail: [atencionalcliente@whirlpool.com](mailto:atencionalcliente@whirlpool.com); [contactoargentina@whirlpool.com](mailto:contactoargentina@whirlpool.com)

Para productos marca KitchenAid en todo el país, comuníquese al teléfono 0810 333 7461; E-mail: [atencionalcliente@kitchenaid.com](mailto:atencionalcliente@kitchenaid.com)



# CERTIFICADO DE GARANTIA GRANDES ELECTRODOMÉSTICOS

## CHILE

### Garante: Whirlpool Chile Ltda.

Dirección: Alcántara 44, Piso 7, Las Condes, Santiago de Chile

Para productos marca Whirlpool y Consul comuníquese en Santiago de Chile y desde telefonía móvil al teléfono +56 2 753 2600

Desde el resto del país para productos Whirlpool y Consul a nuestra línea gratuita nacional 01800 201736

Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a 18:00 horas y sábados de 8:00 a 14:00 horas

E-mail: [contactochile@whirlpool.com](mailto:contactochile@whirlpool.com) - Para productos marca KitchenAid, comuníquese con nosotros al teléfono + 56 2 207 4522

## COLOMBIA

### Garante: Whirlpool Colombia S.A.S.

Dirección: Calle 99 10-19 Piso 6. Bogotá D.C. – Colombia

Para productos marca Whirlpool, en Bogotá comuníquese con la línea 4048565 y desde el resto del país, a la línea 01 8000 112365

Para productos marca KitchenAid, comuníquese con la línea gratuita nacional 01 8000 115243

Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. y sábados de 8:00 a.m. a 2:00 p.m.

E-mail: [contactocolombia@whirlpool.com](mailto:contactocolombia@whirlpool.com) - Consulte también nuestros sitios web: [www.whirlpool.com.co](http://www.whirlpool.com.co) y [www.kitchenaid.com.co](http://www.kitchenaid.com.co)

## COSTA RICA

Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante.

Si tiene alguna consulta respecto de los Distribuidores oficiales o bien sus datos, contáctenos a través de los medios señalados a continuación.

Para productos marca Whirlpool, comuníquese en San José al número 4000 1423 con la línea gratuita nacional 8000 571023

Para productos marca KitchenAid, comuníquese con la línea gratuita nacional 08000 571029

Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. y sábados de 8:00 a.m. a 2:00 p.m.

E-mail: [contactocostarica@whirlpool.com](mailto:contactocostarica@whirlpool.com) - Consulte también nuestros sitios web: [www.whirlpool-ca.com](http://www.whirlpool-ca.com) y [www.kitchenaid-ca.com](http://www.kitchenaid-ca.com)

## ECUADOR

### Garante: Whirlpool Ecuador S.A.

Dirección: Av. De las Américas s/n Eugenio Almazan, Edificio Las Américas, Guayaquil, Ecuador.

Para productos marca Whirlpool y KitchenAid, comuníquese a línea telefónica gratuita nacional 1800 344782

Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. y sábados de 8:00 a.m. a 2:00 p.m.

E-mail: [contactoecuador@whirlpool.com](mailto:contactoecuador@whirlpool.com) - Consulte también nuestros sitios web: [www.whirlpool.com.ec](http://www.whirlpool.com.ec) y [www.kitchenaid.com.ec](http://www.kitchenaid.com.ec)

## EL SALVADOR

### Garante: Whirlpool El Salvador S.A. de C.V.

Dirección: Calle Alegria y Boulevard Santa Elena - Edificio Interalia - Nivel 2 -Antiguo Cuscatlán, San Salvador, El Salvador.

Comuníquese a línea telefónica +503 22119002.

Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. y sábados de 8:00 a.m. a 2:00 p.m.

E-mail: [contactoelsalvador@whirlpool.com](mailto:contactoelsalvador@whirlpool.com) - Consulte también nuestro sitio web [www.whirlpool-ca.com](http://www.whirlpool-ca.com) y [www.kitchenaid-ca.com](http://www.kitchenaid-ca.com)

## GUATEMALA

### Garante: Whirlpool Guatemala S.A.

Dirección: 18 Calle 24 - 69 Zona 10 Empresarial Zona Pradera Torre 3 Nivel 14 - Ciudad de Guatemala, Guatemala

Para productos marca Whirlpool y KitchenAid, comuníquese a línea única nacional: +502 2470 0858

Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. y sábados de 8:00 a.m. a 2:00 p.m.

E-mail: [contactoguatemala@whirlpool.com](mailto:contactoguatemala@whirlpool.com) - Consulte también nuestros sitios web: [www.whirlpool-ca.com](http://www.whirlpool-ca.com) y [www.kitchenaid-ca.com](http://www.kitchenaid-ca.com)

## HONDURAS

Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante.

Si tiene alguna consulta respecto de los Distribuidores oficiales o bien sus datos, contáctenos a través de los medios señalados a continuación.

E-mail: [contactohonduras@whirlpool.com](mailto:contactohonduras@whirlpool.com)



**acros® Consul KitchenAid® Eslabón de lujo A AMANA® MAYTAG® Whirlpool® JENN-AIR®**

## CERTIFICADO DE GARANTIA GRANDES ELECTRODOMÉSTICOS

### NICARAGUA

Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante.  
Si tiene alguna consulta respecto de los Distribuidores oficiales o bien sus datos, contáctenos a través de los medios señalados a continuación.  
E-mail: [contactonicaragua@whirlpool.com](mailto:contactonicaragua@whirlpool.com)

### PANAMÁ

Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante.  
Si tiene alguna consulta respecto de los Distribuidores oficiales o bien sus datos, contáctenos a través de los medios señalados a continuación.  
En la Ciudad de Panamá: **8336294**  
Para productos marca Whirlpool, comuníquese en Ciudad de Panamá a la línea **833 6294** y desde el resto del país a línea telefónica gratuita nacional **08000 570058**. Línea de atención para productos marca KitchenAid: **008000570081**  
Horarios de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. y sábados de 8:00 a.m. a 2:00 p.m.  
E-mail: [contactopanama@whirlpool.com](mailto:contactopanama@whirlpool.com) - Consulte también nuestros sitios web: [www.whirlpool-ca.com](http://www.whirlpool-ca.com) y [www.kitchenaid-ca.com](http://www.kitchenaid-ca.com)

### PERÚ

**Garante: Whirlpool Perú S.R.L.**  
Domicilio Legal: Av. Benavides 1890, Miraflores, Lima.  
Para productos comercializados por Whirlpool Perú S.R.L. comuníquese al **511-3110014**.  
Horario de atención: Llámenos de lunes a viernes de 9:00 a 18:00 horas y sábados de 9:00 a 13:00 horas  
E-mail: [contactoperu@whirlpool.com](mailto:contactoperu@whirlpool.com) - Consulte también nuestros sitios web: [www.whirlpool.com.pe](http://www.whirlpool.com.pe) y [www.kitchenaid.com.pe](http://www.kitchenaid.com.pe)

### PUERTO RICO

**Garante: Whirlpool Corporation**  
Dirección: Palmas Industrial Park, Carr 869 Corner Street A, Lot 17, Cataño PR 00962  
En la Ciudad de San Juan: **1+787+999-7400**  
Horario de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 am a 5:00 pm  
E-mail: [contactopuertorico@whirlpool.com](mailto:contactopuertorico@whirlpool.com) - Consulte también nuestros sitios web: [www.whirlpool.com](http://www.whirlpool.com) y [www.kitchenaid.com](http://www.kitchenaid.com)

### REPÚBLICA DOMINICANA

Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante en el sello colocado por el Distribuidor.  
Si tiene alguna consulta respecto de los Distribuidores oficiales o bien sus datos, contáctenos a través de los medios señalados a continuación.  
Línea Gratuita Nacional: **01 809 2009990**  
Horario de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 am a 5:00 pm  
E-mail: [contactorepublicadominicana@whirlpool.com](mailto:contactorepublicadominicana@whirlpool.com) - Consulte también nuestros sitios web: [www.whirlpool.com.do](http://www.whirlpool.com.do) y [www.kitchenaid.com.do](http://www.kitchenaid.com.do)

### CARIBE (EXCEPTO PUERTO RICO Y REPÚBLICA DOMINICANA)

Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante en el sello colocado por el Distribuidor.  
Si tiene alguna consulta respecto de los Distribuidores oficiales o bien sus datos, contáctenos a través de los medios señalados a continuación.  
Línea de atención: **+1 787 999 7400**  
Horario de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 am a 5:00 pm  
E-mail: [serviciook@whirlpool.com](mailto:serviciook@whirlpool.com) - Consulte también nuestros sitios web: [www.whirlpool.com](http://www.whirlpool.com) y [www.kitchenaid.com](http://www.kitchenaid.com)

### VENEZUELA

Por favor, lo invitamos a chequear los datos del Garante en el sello colocado por el Distribuidor.  
Si tiene alguna consulta respecto de los Distribuidores oficiales o bien sus datos, contáctenos a través de los medios señalados a continuación.  
Línea telefónica gratuita nacional: **800 9447 565**  
Horario de atención: Llámenos de lunes a viernes de 8:00 am a 5:00 pm  
E-mail: [contactovenezuela@whirlpool.com](mailto:contactovenezuela@whirlpool.com)



**acros® Consul KitchenAid® Eslabón de lujo AMANA MAYTAG Whirlpool® JENN AIR**

# MAYTAG® DRYERS

## Technical Specifications

Models 7MMGD6630HC  
7MMGD6630HW

Operating Frequency **60 Hz**

Power Supply Voltage			
7MMGD6630HC		<b>110 - 127 V~</b>	
7MMGD6630HW		<b>110 - 127 V~</b>	
Capacity	Dry Linen Capacity	Rated Capacity	Power use
7MMGD6630HC	22 kg	7.4 kg	6.5 - 7.5 A
7MMGD6630HW	22 kg	7.4 kg	6.5 - 7.5 A
Height	<b>98.5 cm</b>		
Width	<b>69 cm</b>		
Depth	<b>79 cm</b>		

These units are sold in multiple regions with different requirements for measuring capacity.

**Dry Linen Capacity:** A weight measure in load size that reflects the volumetric size of the dryer drum.

**Rated Capacity:** The capacity measure that represents the maximum capacity of dry linens and textiles which the manufacturer declares can be treated in a specific cycle.

### Importer

WHIRLPOOL MÉXICO, S.de R.L. de C.V.  
Antigua Carretera A Roma KM 9 SN  
Col.EL Milagro; Apodaca  
Nuevo León, México C.P. 66634  
Tel (01 81) 83-29-21-00

### Exporter

WHIRLPOOL CORPORATION  
Benton Harbor, Michigan  
USA

### Message for the user

Thank you for purchasing a MAYTAG® household appliance. Because your life is becoming increasingly more active and busier, MAYTAG® dryers are manufactured to be easier to use, save time and make the home much more functional.

We have designed this Use and Care Guide to ensure that your dryer will operate smoothly for many years.

It contains valuable information about how to operate and look after your dryer properly and safely. Please read it carefully.

## DRYER SAFETY

### Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING."

These words mean:

#### **DANGER**

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

#### **WARNING**

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.



### **WARNING - "Risk of Fire"**

- Clothes dryer installation must be performed by a qualified installer.
- Install the clothes dryer according to the manufacturer's instructions and local codes.
- Do not install a clothes dryer with flexible plastic venting materials or flexible metal (foil type) duct. If flexible metal duct is installed, it must be of a specific type identified by the appliance manufacturer as suitable for use with clothes dryers. Flexible venting materials are known to collapse, be easily crushed, and trap lint. These conditions will obstruct clothes dryer airflow and increase the risk of fire.
- To reduce the risk of severe injury or death, follow all installation instructions.
- Save these instructions.

**⚠ WARNING:**

**FIRE OR EXPLOSION HAZARD**

Failure to follow safety warnings exactly could result in serious injury, death, or property damage.

– Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.

– **WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:**

- Do not try to light any appliance.
- Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
- Clear the room, building, or area of all occupants.
- Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
- If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.

– Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency, or the gas supplier.

**WARNING:** Gas leaks cannot always be detected by smell.

Gas suppliers recommend that you use a gas detector approved by UL or CSA.

For more information, contact your gas supplier.

If a gas leak is detected, follow the "What to do if you smell gas" instructions.

**IMPORTANT:** The gas installation must conform with local codes, or in the absence of local codes, with the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54.

The dryer must be electrically grounded in accordance with local codes, or in the absence of local codes, with the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70.

**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

When discarding or storing your old clothes dryer, remove the door.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the dryer, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dryer.
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire. To reduce the risk of fire due to contaminated loads, the final part of a tumble dryer cycle occurs without heat (cool down period). Avoid stopping a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.
- Do not dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not allow children to play on or in the dryer. Close supervision of children is necessary when the dryer is used near children.
- Before the dryer is removed from service or discarded, remove the door to the drying compartment.
- Do not reach into the dryer if the drum is moving.
- Do not install or store the dryer where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with controls.
- Do not repair or replace any part of the dryer or attempt any servicing unless specifically recommended in this Use and Care Guide or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
- Do not use heat to dry articles containing foam rubber or similarly textured rubber-like materials.
- Clean lint screen before or after each load.
- Keep area around the exhaust opening and adjacent surrounding areas free from the accumulation of lint, dust, and dirt.
- The interior of the dryer and exhaust vent should be cleaned periodically by qualified service personnel.
- See "Electrical Requirements" located in the installation instructions for grounding instructions.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

## ACCESSORIES

### INSTALLATION & MAINTENANCE ACCESSORIES

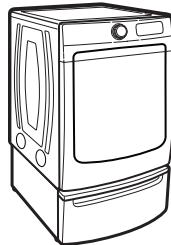
**FACTORY CERTIFIED PARTS –** these three words represent quality parts and accessories designed specifically for your appliance. Time tested engineering that meets our strict quality specifications.

### FACTORY CERTIFIED PARTS

Accessories designed for your appliance:

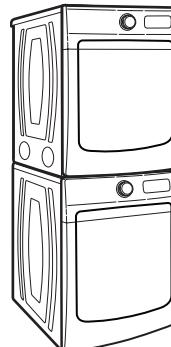
Customize your new dryer with the following genuine Maytag accessories. For more information on options and ordering, contact your dealer, call us at **(81) 8329 2100**, or visit: [www.maytag.mx/servicio](http://www.maytag.mx/servicio).

For all other countries except Mexico, please refer to your local guarantee sheet attached to the end of this guide.



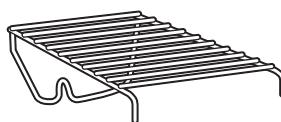
#### 15" Pedestal

Color-matched pedestal raises the dryer to a more comfortable working height. The large drawer provides convenient storage.



#### Stack Kit

If space is at a premium, the stack kit allows the dryer to be installed on top of the washer.



#### Drying Rack

The Drying Rack provides a stationary drying surface for items such as sweaters and tennis shoes. See the "Additional Features" section for more information.

# CHECK YOUR VENT SYSTEM FOR GOOD AIRFLOW

## WARNING



### Fire Hazard

**Use a heavy metal vent.**

**Do not use a plastic vent.**

**Do not use a metal foil vent.**

**Failure to follow these instructions can result in death or fire.**

### Good airflow

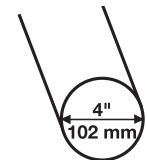
Along with heat, dryers require good airflow to efficiently dry laundry. Proper venting will reduce your drying times and improve your energy savings. See Installation Instructions.

The venting system attached to the dryer plays a big role in good airflow.

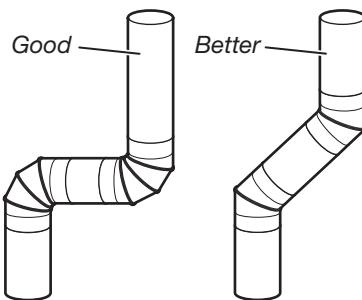
Service calls caused by improper venting are not covered by the warranty and will be paid by the customer, regardless of who installed the dryer.

### Maintain good airflow by:

- Cleaning your lint screen before each load.
- Replacing plastic or foil vent material with 4" (102 mm) diameter heavy, rigid vent material.



- Using the shortest length of vent possible.
- Using no more than four 90° elbows in a vent system. Each bend and curve reduces airflow.



- Removing lint and debris from the exhaust hood.
- Removing lint from the entire length of the vent system at least every 2 years. When cleaning is complete, be sure to follow the Installation Instructions supplied with your dryer for final product check.
- Clearing away items from the front of the dryer.

### Use Sensor Cycles for optimal fabric care and energy savings

Use the Sensor Cycles to provide the optimal fabric care from the dryer. During Sensor Cycles, drying air temperature and moisture level are sensed in the load. This sensing occurs throughout the drying cycle and the dryer shuts off when the load reaches the selected dryness. You can also use the Extra Power option with Sensor Cycles for harder-to-dry or mixed loads.

With Timed Dry, the dryer runs the amount of time set and sometimes results in shrinkage, wrinkling, and static due to over drying. Use Timed Dry for the occasional damp load that needs a little more drying time or when using the drying rack.

### Tips for getting the best performance from your steam dryer (on some models)

- Results may vary depending on fabric. 100% cotton garments with wrinkle-free finish may yield better results than those without. 100% cotton items may require additional touching up after cycles that use steam.
- Use of a fabric softener sheet is not recommended with cycles that use steam. It may cause temporary staining on clothes.

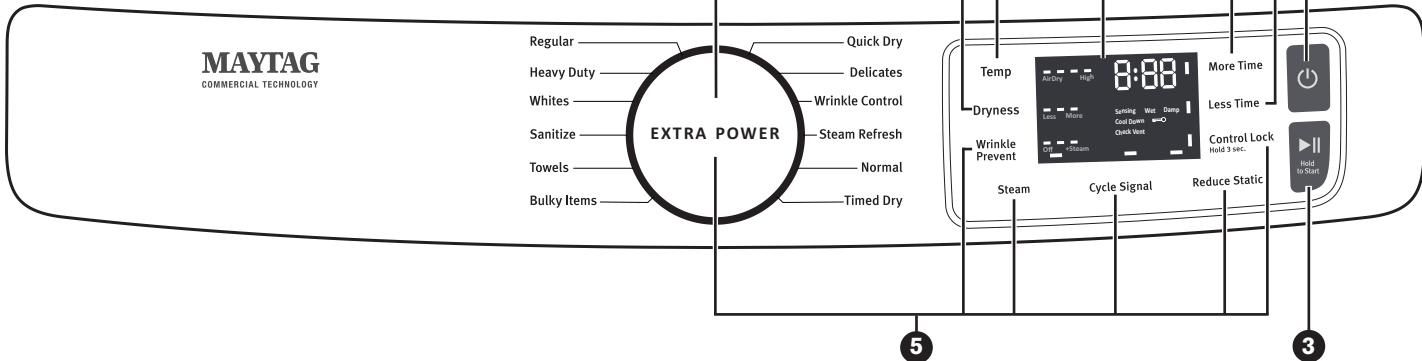
- Cycles that use steam are not recommended for items that have been starched. Wash any starched or new garments prior to using cycles that use steam.
- The Steam Refresh cycle is best for smoothing out wrinkles and reducing odors from loads consisting of dry items of wrinkle-free cotton, cotton-polyester blend, common knits, and synthetics.

# CONTROL PANEL AND FEATURES

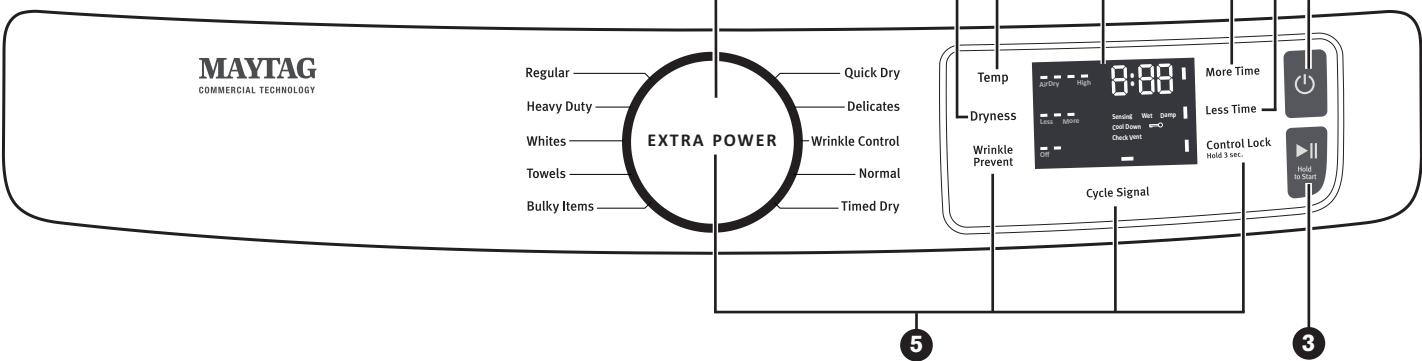
Not all features and cycles are available on all models.

**NOTE:** The control panel features a sensitive surface that responds to a light touch of your finger. To ensure your selections are registered, touch the control panel with your fingertip, not your fingernail. When selecting a setting or option, simply touch its name.

## Steam models



## Non-steam models



### 1 POWER/CANCEL

Touch to turn the dryer on and off. Touch to stop/cancel a cycle at any time.

### 2 CYCLE CONTROL KNOB

Turn the knob to select a cycle for your laundry load. Sensor Cycles are Bulky Items, Towels, Sanitize (steam models only), Whites, Heavy Duty, Regular, Delicates, Wrinkle Control, and Normal. Timed Cycles are Timed Dry and Quick Dry. The Steam Cycle (on some models) is Steam Refresh. See "Cycle Guide" for detailed descriptions of cycles. The Cycle Control Knob can also be pressed to activate the Extra Power option for harder-to-dry loads. See the "Options" section for more information.

### 3 START/PAUSE

Touch and hold until the LED counts down "3-2-1" and the dryer starts, or touch once while a cycle is in process to pause it.

### 4 LED DISPLAY AND SETTINGS

When you select a cycle, its settings will light up and the Estimated Cycle Time (for Sensor Cycles) or actual time remaining (for Timed Cycles) will be displayed.

See "Cycle Guide" for available settings on each cycle. Not all settings are available with all cycles.

#### More Time/Less Time

Touch MORE TIME or LESS TIME with Timed Cycles to increase or decrease the length of a Timed Dry or Quick Dry cycle.

#### Temp

When using any cycle except Sanitize, you may select a dry temperature based on the type of load you are drying. Use the warmest setting safe for the garments in the load. Follow garment label instructions.

#### Dryness

When using Sensor Cycles (except for the Sanitize cycle), you may select a Dryness level based on the type of load you are drying.

**NOTE:** Dryness is for use with Sensor Cycles only.

## 5 OPTIONS

Use to select available options for your dryer. Not all cycles and options are available on all models.

### Wrinkle Prevent

If you will be unable to remove a load immediately, touch WRINKLE PREVENT to add up to 150 minutes of periodic tumbling to help reduce wrinkling. On steam models, on some cycles, you may select the "+Steam" setting to add a short steam cycle after 60 minutes to help smooth out wrinkles.

### Reduce Static (steam models only)

Touch to add the Reduce Static option to selected Sensor Cycles (see "Cycle Guide"). The dryer will automatically tumble, pause, and introduce a small amount of moisture into the load to help reduce static. This option adds approximately 3 minutes to the total cycle time.

### Steam (steam models only)

Steam adds steam to the end of certain Sensor Cycles to help smooth wrinkles. It is not available on Sanitize, Delicates, Steam Refresh, or Timed Cycles (Timed Dry, Quick Dry). Steam can be used with High or Medium heat settings. This option adds approximately 15 minutes to the total cycle time.

### Cycle Signal

Use this to turn the signal indicating the end of a drying cycle on or off. Touch CYCLE SIGNAL to turn sounds on or off.

### Control Lock

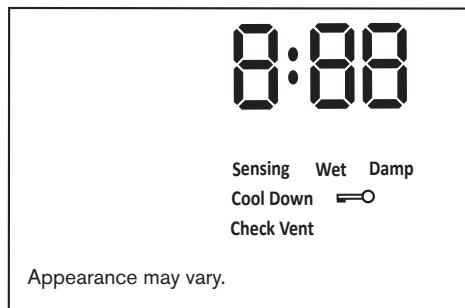
Use to lock the controls of the dryer and avoid an accidental change in cycle options or preferences during a drying cycle. Touch and hold CONTROL LOCK for 3 seconds to lock or unlock the controls of the dryer. During this time, the LED Display will count down "3-2-1." Once the controls are locked, the Control Lock icon will illuminate.

**NOTE:** The Control Lock function may be enabled when recovering from a power failure. To unlock the control, touch and hold CONTROL LOCK for at least 3 seconds.

### Extra Power

The Extra Power option can be used with both Sensor and Timed Dry Cycles. Press the Cycle Control Knob to activate the Extra Power option, which provides an additional 10 minutes of cycle time (including additional heat and tumbling, where applicable). When Extra Power is activated, the Cycle Control Knob will illuminate and the estimated time remaining on the display will show an additional 10 minutes.

## 6 CYCLE STATUS INDICATORS



The Cycle Status Indicators show the progress of a cycle. Not all indicators are available on all models.

### Sensing

The Sensing indicator will light during Sensor Cycles to indicate that the moisture sensor on the dryer is operating. This indicator will not light during Timed Cycles or options such as Wrinkle Prevent.

### Wet

The load is still wet and/or the cycle just started.

### Damp

The load is still wet, a good point in the cycle to remove a garment to air dry or iron.

### Cool Down

The dryer has finished drying with heat and is now tumbling the load without heat to cool it down and reduce wrinkling.

### Check Vent

The Check Vent indicator is a feature available for Sensor Cycles only. This indicator will show the status of airflow through the dryer and the dryer vent system for the dryer's life. During the sensing phase at the beginning of the cycle, the Check Vent light will come on if a blocked vent or low airflow issue is detected. This light will stay on for the entire cycle. Should the Check Vent light illuminate, refer to the "Troubleshooting" section for potential solutions to the issue.

The light will be cleared upon completion of the cycle, touching Power, or opening the door. It will continue to illuminate during the cycle unless the root cause is resolved.

**NOTE:** The dryer will continue to operate even while the indicator is lit, but poor airflow can impact dry times and overall performance. For more information on maintaining good airflow, see "Check Your Vent System for Good Airflow." If there are other error issues during a cycle, the Check Vent indicator will not light up. See the "Troubleshooting" section.

### End

This will indicate that the selected cycle has ended and the load may be removed from the dryer. If Wrinkle Prevent has been selected, the dryer may continue to tumble the load, even if "End" is showing in the display.

### Control Lock

This will illuminate when the controls are locked.

**NOTE:** The Control Lock function may be enabled when recovering from a power failure. To unlock the control, touch and hold CONTROL LOCK for at least 3 seconds.

## CYCLE GUIDE – SENSOR CYCLES

Settings and options shown in **bold** are default settings for that cycle.

If settings are changed, the new settings will be remembered. If there is a power failure, settings will return to the default.

Not all features and cycles are available on all models.

Not all settings and options are available on each cycle.

### Use Sensor Cycles for better fabric care and energy savings

The dryer senses moisture in the load or air temperature and shuts off when the load reaches the selected dryness level.

The default times mentioned below are for reference only. The exact cycle times will vary, depending on the load size and type.

Items to dry:	Cycle:	Drying Temperature:	Dryness Level:	Default Time:	Available Options:	Cycle Details:
Heavyweight items such as towels or heavy work clothes	Heavy Duty	High Medium Low	More <b>Normal</b> Less	1:06	Wrinkle Prevent <sup>†</sup> Reduce Static <sup>*</sup> Steam <sup>*</sup> Cycle Signal Extra Power	 Offers stepped drying starting with High heat followed by Medium heat for enhanced fabric care and energy savings.
Work clothes, casual wear, mixed cottons, sheets, corduroys	Normal	High Medium Low	More <b>Normal</b> Less	1:27	Wrinkle Prevent <sup>†</sup> Reduce Static <sup>*</sup> Steam <sup>*</sup> Cycle Signal Extra Power	 Uses Medium heat to dry large loads of mixed fabrics and items. Normal is the most efficient cycle.
Shirts, blouses, permanent press, synthetics, lightweight items	Wrinkle Control	High <b>Medium</b> Low	More <b>Normal</b> Less	47	<b>Wrinkle Prevent<sup>†</sup></b> Reduce Static <sup>*</sup> Steam <sup>*</sup> Cycle Signal Extra Power	 Uses a stepped drying temperature from Medium to Low for improved moisture removal and enhanced fabric care.
Undergarments, blouses, lingerie, performance wear	Delicates	High Medium <b>Low</b>	More <b>Normal</b> Less	35	Wrinkle Prevent Reduce Static <sup>*</sup> Cycle Signal Extra Power	 Uses Low heat to gently dry delicate items.
Large loads of heavyweight items	Sanitize	High	<b>More</b>	1:42	Wrinkle Prevent <sup>†</sup> Extra Power	 This is a long cycle with High heat, which has been proven to reduce household bacteria. This cycle is not recommended for all fabrics. Use for large loads of heavyweight fabrics.
Jackets, comforters, pillows	Bulky Items	High Medium Low	More <b>Normal</b> Less	59	Wrinkle Prevent <sup>†</sup> Reduce Static <sup>*</sup> Steam <sup>*</sup> Cycle Signal Extra Power	 Use for drying large, bulky items; do not overfill dryer drum. Partway through the cycle, the signal will sound for 2 minutes to indicate when it is time to rearrange items for optimal drying.
Shirts, blouses, permanent press, synthetics, lightweight items	Regular	High Medium Low	More <b>Normal</b> Less	57	Wrinkle Prevent <sup>†</sup> Reduce Static <sup>*</sup> Steam <sup>*</sup> Cycle Signal Extra Power	 Uses Medium heat to dry large loads of mixed fabrics and items.
White, sturdy items	Whites	High Medium Low	More <b>Normal</b> Less	52	Wrinkle Prevent <sup>†</sup> Reduce Static <sup>*</sup> Steam <sup>*</sup> Cycle Signal Extra Power	 Uses High heat to dry large loads of white, sturdy fabrics and items.
Large loads of cotton towels, heavyweight items	Towels	High Medium Low	More <b>Normal</b> Less	1:07	Wrinkle Prevent <sup>†</sup> Reduce Static <sup>*</sup> Steam <sup>*</sup> Cycle Signal Extra Power	 This is a long cycle with High heat. This cycle is not recommended for all fabrics. Use for large loads of heavyweight fabrics.

<sup>†</sup>On steam models, you may select the “+Steam” setting to add a short steam cycle after 60 minutes. This is available only with High and Medium drying temperature settings.

\*On steam models only.

### Load Size Recommendations

For best results, follow the wet load size recommendations noted for each cycle.



**Medium load:** Fill the dryer drum up to about 1/2 full.



**Large load:** Fill the dryer drum up to about 3/4 full. Do not tightly pack. Items need to tumble freely.

 **Small load:** Fill the dryer drum with 3–4 items, not more than 1/4 full.

## CYCLE GUIDE — TIMED CYCLES

Settings and options shown in **bold** are default settings for that cycle.

If settings are changed, the new settings will be remembered (except on Quick Dry). If there is a power failure, settings will return to the default.

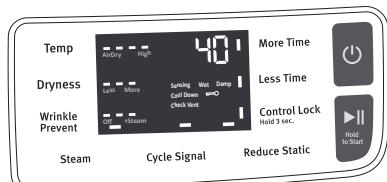
Not all features and cycles are available on all models.

Not all settings and options are available on each cycle.

### Adjusting drying time on Timed Cycles

When you select a Timed Cycle, the time appears in the display. Use More Time and Less Time to increase or decrease the time in 5-minute increments.

The maximum dry time is 150 minutes.



Appearance may vary.

### Selecting the Drying Temperature

A High heat setting may be used for drying heavyweight items such as towels and work clothes.

A Low to Medium heat setting may be used for drying mediumweight items such as sheets, blouses, dresses, underwear, permanent press fabrics, and some knits.

Use a no heat (AirDry) setting for foam, rubber, plastic, or heat-sensitive fabrics.

Line dry bonded or laminated fabrics.

**NOTE:** If you have questions about drying temperatures for various loads, refer to the care label directions.

Items to dry:	Cycle:	Drying Temperature:	Default Time:	Available Options:	Cycle Details:
Any load <b>NOTE:</b> Select AirDry to dry foam, rubber, plastic, or heat-sensitive fabrics.	Timed Dry	High Medium Low AirDry	40	Wrinkle Prevent <sup>†</sup> Extra Power	 Use to dry items to a damp level for items that do not require an entire drying cycle. Select a drying temperature based on the type of fabrics in your load. If you are unsure of the temperature to select for a load, select the lower setting rather than the higher setting.
Small loads and sportswear	Quick Dry	High Medium Low AirDry	15	Wrinkle Prevent <sup>†</sup>	 For small loads of 3–4 items.

<sup>†</sup>On steam models, you may select the “+Steam” setting to add a short steam cycle after 60 minutes. This is available only with High and Medium drying temperature settings.

## CYCLE GUIDE — STEAM CYCLE (on some models)

Settings and options shown in **bold** are default settings for that cycle.

Not all settings and options are available on each cycle.

Steam cycles are designed for use with dry loads to loosen wrinkles, reduce odors, and refresh fabrics.

Items to refresh:	Cycle:	Drying Temperature:	Default Time:	Available Options:	Cycle Details:
Shirts, blouses, and slacks	Steam Refresh	High	20	Wrinkle Prevent	 Use to reduce light wrinkles from loads left in the dryer too long. Do not add dryer sheets.

### Load Size Recommendations

For best results, follow the load size recommendations noted for each cycle.

 **Medium load:** Fill the dryer drum up to about 1/2 full.

 **Small load:** Fill the dryer drum with 3–4 items, not more than 1/4 full.

 **Large load:** Fill the dryer drum up to about 3/4 full. Do not overload. Items need to tumble freely.

**NOTE:** Government energy certifications for this model were based on the Normal Cycle, Highest Temperature Setting, Normal Dryness Level. The as-shipped defaults were the same as the Government Energy Certification Settings except the Default Temperature Setting of Medium was adjusted to the Highest Temperature Setting.

# USING YOUR DRYER

## ⚠ WARNING



### Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Do not dry anything that has ever had anything flammable on it (even after washing).

Failure to follow these instructions can result in death, explosion, or fire.

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the Important Safety Instructions before operating this appliance.

## ⚠ WARNING



### Fire Hazard

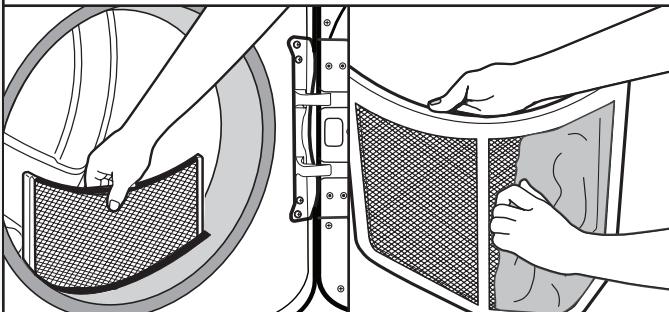
No washer can completely remove oil.

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an Air Cycle.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

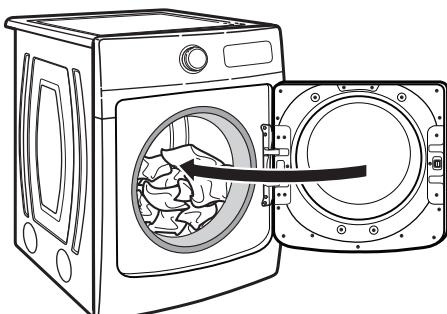
### 1. Clean the lint screen



Clean the lint screen before each load. Pull the lint screen straight up. Roll lint off the screen with your fingers. Do not rinse or wash screen to remove lint. Wet lint is hard to remove. Push the lint screen firmly back into place.

For additional cleaning information, see "Dryer Care."

### 2. Load the dryer



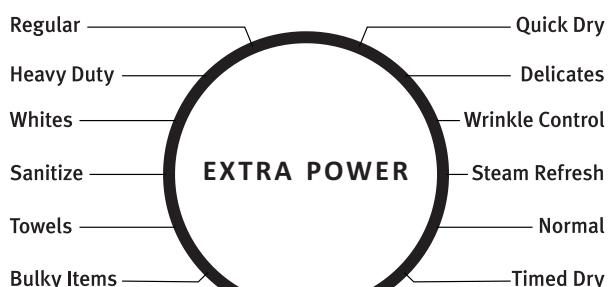
Appearance may vary.

### 3. Touch POWER/CANCEL



Touch POWER/CANCEL to turn on the dryer.

### 4. Select the desired cycle



Appearance may vary.

Select the desired cycle for your load. See the "Cycle Guide" for more information about each cycle. Not all cycles are on all models. Press the Cycle Control Knob to activate the Extra Power option, which provides an additional 10 minutes of cycle time (including additional heat and tumbling, where applicable).

Open the door by pulling on the handle. Place laundry in the dryer. Add a dryer sheet to wet load if desired. Close the door.

**IMPORTANT:** Do not tightly pack the dryer. Items need to tumble freely. Tightly packing can lead to poor drying performance and may increase wrinkling and tangling.

## 5. Adjust cycle settings, if desired



You may adjust different settings, depending on whether you have selected a Sensor Cycle, Timed Cycle, or Steam Cycle (on some models). See the "Cycle Guide" for detailed information.

**NOTE:** Not all options and settings are available with all cycles. Not all cycles are on all models.

### Sensor Cycles:

The temperature may be changed by touching Temp until the desired dry temperature is lit. Once a cycle has started, the temperature can be changed within the first 5–8 minutes.

You can select a different dryness level, depending on your load. Touch DRYNESS to scroll from Less to More to automatically adjust the dryness level at which the dryer will shut off. Once a dryness level is set, it cannot be changed without stopping the cycle.

Sensor Cycles give the best drying in the shortest time. Drying time varies based on fabric type, load size, and dryness setting. Drying time is estimated and may change throughout the cycle. Drying time cannot be changed on Sensor Cycles.

### Timed Cycles:

When you select a Timed Cycle, the time appears in the display. Touch MORE TIME or LESS TIME to increase or decrease the time in 5-minute increments.

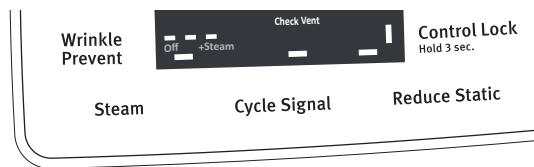
The temperature may be changed by touching Temp until the desired dry temperature is lit.

Once a cycle has started, the temperature can be changed at any time unless AirDry is selected; if Air Dry is selected, touch POWER/CANCEL to cancel the cycle, reselect the desired cycle settings, and touch START/PAUSE.

### Steam Cycles (on some models):

Select Steam Refresh to reduce odors and light wrinkles in dry loads. Do not add dryer sheets. Cycle time is estimated and may change throughout the cycle. Cycle time cannot be changed on Steam Cycles.

## 6. Select any additional options



Add additional options by touching that option. If you will be unable to remove the load promptly, select the Wrinkle Prevent option before touching Start/Pause.

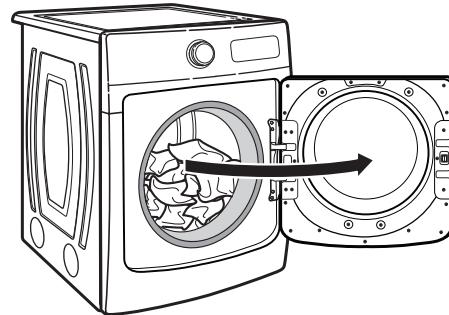
**NOTE:** Not all options and settings are available with all cycles.

## 7. Touch and hold START/PAUSE to begin cycle



Touch and hold START/PAUSE until the display counts down "3-2-1" and the dryer starts.

## 8. Remove garments promptly after cycle is finished



Appearance may vary.

Promptly remove garments after cycle has completed to reduce wrinkling. If you will be unable to remove the load promptly, select the Wrinkle Prevent option.

## ADDITIONAL FEATURES

### USING THE DRYING RACK

To purchase a drying rack for your dryer, see "Accessories" for more information. You will need your model and serial number and the purchase date. Remove and discard any packing material before use.

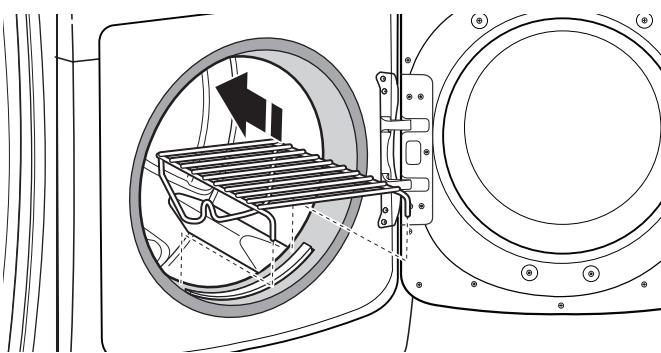
Use the drying rack for items that you do not want to tumble dry, such as sweaters and tennis shoes. When you use the drying rack, the drum continues to turn, but the rack remains stationary.

The drying rack is intended for use with the Timed Dry cycle only. The drying rack cannot be used with Sensor Cycles.

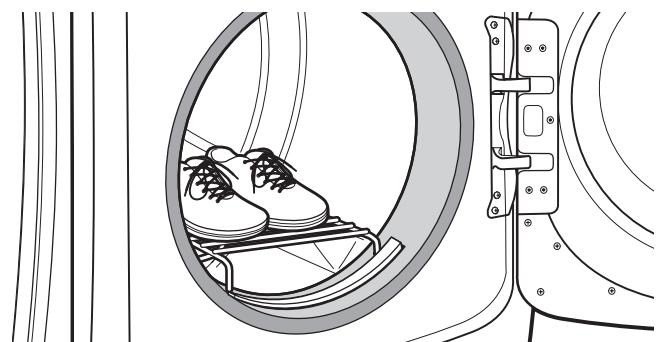
#### To use the drying rack:

**IMPORTANT:** Do not remove the lint screen.

1. Open dryer door.



2. Align the two hooks on the front of the drying rack with the holes in the dryer door opening and press down fully into holes. Rest the rear support on the dryer back ledge.



3. Place wet items on top of the drying rack. Allow space around items for air to circulate. The drying rack does not move, but the drum will rotate; be sure to leave adequate clearance between items and the inside of the dryer drum. Make sure items do not hang over the edges or between drying rack grille.

4. Close the door.
5. Select a Timed Dry cycle. Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using the Air Only setting or AirDry cycle, depending on model.
6. When the cycle is selected, the display shows the default time. You can change the actual time in the cycle by increasing or decreasing the cycle time.

7. Start the dryer.

**NOTE:** Check the lint screen and remove any lint accumulated from items dried on the drying rack after the cycle is finished.

## DRYER CARE

### CLEANING THE DRYER LOCATION

Keep dryer area clear and free from items that would block the airflow for proper dryer operation. This includes clearing piles of laundry in front of the dryer.

### WARNING



#### Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Place dryer at least 18 inches (460 mm) above the floor for a garage installation.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

### CLEANING THE DRYER INTERIOR

#### To clean dryer drum:

1. Use a mild hand dish detergent mixed at a low concentration with very warm water, and rub with a soft cloth.
2. Rinse well with a wet sponge or towel.
3. Tumble a load of clean clothes or towels to dry drum  
OR  
Use a microfiber cloth and hot water in a spray bottle to clean the drum and a second microfiber towel to dry.

**NOTE:** Garments that contain unstable dyes, such as denim blue jeans or brightly colored cotton items, may discolor the rear of the dryer interior. These stains are not harmful to your dryer and will not stain future loads of clothes. Dry unstable dye items inside out to avoid transfer of dye.

### REMOVING ACCUMULATED LINT

#### From inside the dryer cabinet

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage. Cleaning should be done by a qualified appliance servicer.

#### From the exhaust vent

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage.

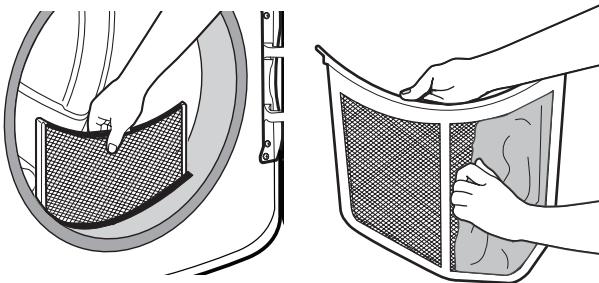
## CLEANING THE LINT SCREEN

### Every-load cleaning

The lint screen is located in the door opening of the dryer. Clean the lint screen before each load. A screen blocked by lint can increase drying time.

#### To clean:

1. Pull the lint screen straight up. Roll lint off the screen with your fingers. Do not rinse or wash screen to remove lint. Wet lint is hard to remove.



2. Push the lint screen firmly back into place.

### IMPORTANT:

- Do not run the dryer with the lint screen loose, damaged, blocked, or missing. Doing so can cause overheating and damage to both the dryer and fabrics.
- If lint falls off the screen into the dryer during removal, check the exhaust hood and remove the lint. See "Venting Requirements" in the Installation Instructions.

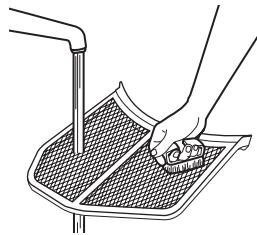
## AS NEEDED CLEANING

Laundry detergent and fabric softener residue can build up on the lint screen. This buildup can cause longer drying times for your clothes, or cause the dryer to stop before your load is completely dry. The screen is probably clogged if lint falls off while the screen is in the dryer.

Clean the lint screen with a nylon brush every 6 months, or more frequently, if it becomes clogged due to a residue buildup.

#### To wash:

1. Roll lint off the screen with your fingers.
2. Wet both sides of lint screen with hot water.
3. Wet a nylon brush with hot water and liquid detergent. Scrub lint screen with the brush to remove residue buildup.



4. Rinse screen with hot water.
5. Thoroughly dry lint screen with a clean towel. Reinstall screen in dryer.

## NON-USE, STORAGE, AND MOVING CARE

Install and store your dryer where it will not freeze. Because some water may stay in the hose, freezing can damage your dryer. If storing or moving your dryer during freezing weather, winterize it.

### Non-Use or Storage Care

Operate your dryer only when you are at home. If you will be on vacation or not using your dryer for an extended period of time, you should:

1. Unplug dryer or disconnect power.
2. Clean lint screen. See "Cleaning the Lint Screen."
3. Turn off the water supply to the dryer. This helps to avoid unintended flooding (due to a water pressure surge) while you are away.

### Moving Care

#### For power supply cord-connected dryers:

1. Unplug the power supply cord.
2. Gas models only: Close shut-off valve in gas supply line.
3. Gas models only: Disconnect gas supply line pipe and remove fittings attached to dryer pipe.
4. Gas models only: Cap the open gas supply line.
5. Steam models only: Shut off water faucet.
6. Disconnect the water inlet hose from faucet, then drain the hose. Transport hose separately.
7. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
8. Use tape to secure dryer door.

## SPECIAL INSTRUCTIONS FOR STEAM MODELS

### Water Inlet Hose

Replace inlet hose and hose screen after 5 years of use to reduce the risk of hose failure. Periodically inspect and replace inlet hose if bulges, kinks, cuts, wear, or leaks are found.

When replacing your inlet hose, record the date of replacement.

### To Winterize the Dryer:

1. Unplug dryer or disconnect power.
2. Shut off water faucet.
3. Disconnect water inlet hose from faucet and drain.

### To Use the Dryer Again:

1. Flush water pipes. Reconnect water inlet hose to faucet. Turn on water faucet.
2. Plug in dryer or reconnect power as described in the Installation Instructions.

## WARNING



### Electrical Shock Hazard

Disconnect power before servicing.

Replace all parts and panels before operating.

Failure to do so can result in death or electrical shock.

#### For direct-wired dryers:

1. Disconnect power.
2. Disconnect wiring.
3. Steam models only: Shut off water faucet.
4. Steam models only: Disconnect the water inlet hose from faucet; then drain the hose. Transport hose separately.
5. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
6. Use tape to secure dryer door.

#### Reinstalling the Dryer

Follow the Installation Instructions to locate, level, and connect the dryer.

## TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here or visit our website at [www.maytag.mx](http://www.maytag.mx) or consult your local service sheet at the end of this manual for assistance and if possible avoid a technical service visit.

If you experience	Possible Causes	Solution
<b>Dryer Operation</b>		
Dryer will not run	Door not closed completely.	Make sure the dryer door is closed completely.
	Start/Pause not touched firmly or held long enough.	Touch and hold START/PAUSE until the display counts down "3-2-1" and the dryer starts.
	Household fuse is blown or circuit breaker has tripped.	There may be two household fuses or circuit breakers for the dryer. Check that both fuses are intact and tight, or that both circuit breakers have not tripped. Replace the fuses or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.
	Incorrect power supply.	Electric dryers require 240 V power supply. Check with a qualified electrician.
	Wrong type of fuse.	Use a time-delay fuse.
Dryer will not heat	Household fuse is blown or circuit breaker has tripped.	The drum may be turning, but you may not have heat. Electric dryers use two household fuses or circuit breakers. Replace the fuses or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.
	Incorrect power supply.	Electric dryers require 240 V power supply. Check with a qualified electrician.
	Supply line valve not open.	For gas dryers, make sure that the valve on the gas supply line is open.
<b>Unusual Noise</b>		
Humming or whining noise with Steam cycle selected (on some models)	Water pump or water inlet valve (depending on model) on dryer is running.	The water pump or water inlet valve on the dryer is used during the Steam function. If the dryer has just been installed or unused for an extended period, the pump or valve may be louder and run longer. This is normal. <b>NOTE:</b> The valve may make this noise even with no water line connected.
Thumping noise	Dryer hasn't been used in a while.	This is due to temporary flat spots on the drum rollers. The thumping sound will diminish after a few minutes.
Rattling or vibrating noise	A small object caught between the edges of dryer drum.	Check the front and rear edges of the drum for small objects. Clean out pockets before laundering.
	Dryer isn't properly leveled.	The dryer may vibrate if not properly installed. See the Installation Instructions. All four dryer feet should be in firm contact with the floor.
	Clothing is balled up in dryer.	When balled up, the load will bounce, causing the dryer to vibrate. Separate the load items and restart the dryer.
Clicking noise	Gas valve operating.	On gas dryers, you may hear the gas valve clicking as it opens and closes. This is normal.
Loud humming or increased noise during cycle	Load is packed tightly or exhaust vent is blocked.	Reduce load size to recommended load size in "Cycle Guide." Run the dryer for 5–10 minutes. Hold your hand under the outside exhaust hood to check air movement. If you do not feel air movement or air movement is minimal, clean exhaust system of lint or replace exhaust vent with heavy metal or flexible metal vent. See the Installation Instructions.
<b>Dryer Results</b>		
Clothes are not drying satisfactorily or drying times are too long	Using Normal cycle.	For optimal drying times, use Regular cycle. For optimal energy savings, use Normal cycle.
	Lint screen is clogged with lint.	Clean lint screen before each load.
	The exhaust vent or outside exhaust hood is clogged with lint, restricting air movement.	Run the dryer for 5–10 minutes. Hold your hand under the outside exhaust hood to check air movement. If you do not feel air movement or air movement is minimal, clean exhaust system of lint or replace exhaust vent with heavy metal or flexible metal vent. See the Installation Instructions.

## TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here or visit our website at [www.maytag.mx](http://www.maytag.mx) or consult your local service sheet at the end of this manual for assistance and if possible avoid a technical service visit.

If you experience	Possible Causes	Solution
<b>Dryer Results (cont.)</b>		
Clothes are not drying satisfactorily or drying times are too long (cont.)	The exhaust vent is not the correct length.	Check that the exhaust vent is not too long or has too many turns. Long venting will increase drying times. See the Installation Instructions.
	The exhaust vent diameter is not the correct size.	Use 4" (102 mm) diameter vent material.
	The dryer is not level.	Clothes not contacting the moisture sensors during Sensor Cycles. See "Level Dryer" in the Installation Instructions.
	The AirDry temperature setting has been selected.	Select the correct temperature for the types of garments being dried. See "Cycle Guide".
	The load is too large and heavy to dry quickly.	Separate the load to tumble freely.
	Fabric softener sheets are blocking the grille.	The air outlet grille is just inside the door, behind the lint screen. Check that it is not blocked by a fabric softener sheet. Use only one fabric softener sheet, and use it only once.
	The dryer is located in a room with temperature below 45°F (7°C).	Proper operation of dryer cycles requires temperatures above 45°F (7°C).
	The dryer is located in a closet.	Closet doors must have ventilation openings at the top and bottom of the door. The front of the dryer requires a minimum of 1" (25 mm) of airspace and, for most installations, the rear of the dryer requires 5" (127 mm). See the Installation Instructions.
Cycle time is too short	The load may not be contacting the sensor strips on Sensor Cycles.	Level the dryer. See the Installation Instructions. All four dryer feet should be in firm contact with the floor.
	<b>Steam models only:</b> Clothes are coming out of the Steam Refresh cycle with damp or wet spots.	Under certain environmental or installation conditions, you may experience underdrying. Select the Timed Dry cycle, medium drying temperature, for 5 to 10 minutes.
	The Sensor Cycle is ending early.	Change the dryness level setting on Sensor Cycles. Increasing or decreasing the dryness level will change the amount of drying time in a cycle.
Lint on load	Lint screen is clogged with lint.	Clean lint screen before each load.
Stains on load	Improper use of fabric softener.	Add dryer fabric softener sheets at the beginning of the cycle. Fabric softener sheets added to a partially dried load can stain your garments. Do not use fabric softener sheets with steam cycles.
Stains on drum	Loose dyes in clothes.	Drum stains are caused by dyes in clothing (usually blue jeans). These will not transfer to other clothing.
Loads are wrinkled	The load was not removed from dryer at the end of the cycle.	<b>Steam models only:</b> Select Steam Refresh cycle to tumble the load with water and heat. This cycle is best for reducing wrinkles from loads left in the dryer too long. <b>NOTE:</b> Refer to garment care label instructions. Dry-clean-only garments are not recommended.
	The dryer was tightly packed.	Dry smaller loads that can tumble freely.
	<b>Steam models only:</b> For steam cycles, the water is not properly connected with the dryer.	Make sure water is connected to the dryer. Check that water inlet hose is connected to both the faucet and dryer's water inlet valve. Check that the water supply is turned on.

## TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here or visit our website at [www.maytag.mx](http://www.maytag.mx) or consult your local service sheet at the end of this manual for assistance and if possible avoid a technical service visit.

If you experience	Possible Causes	Solution
<b>Dryer Results (cont.)</b>		
Odors	Recent painting, staining, or varnishing in the area where your dryer is located.	Ventilate the area. When the odors or fumes are gone from the area, rewash and dry the clothing.
	<b>Steam models only:</b> For steam cycles, the water is not properly connected with the dryer.	Make sure water is connected to the dryer. Check that water inlet hose is connected to both the faucet and dryer's water inlet valve. Check that the water supply is turned on.
	Odors are left in garments after wearing.	<b>Steam models only:</b> To remove odors left in garments after wearing, select Steam Refresh. The Steam Refresh cycle is best for reducing wrinkles from loads left in the dryer too long.
Load too hot	Load removed before cooldown portion of cycle complete.	Allow the dryer to complete the cooldown portion of the cycle before removing the load.
	Using Timed Dry cycle with a high temperature setting.	Select a Sensor cycle with a lower heat setting to avoid overdrying the load.
<b>Dryer Displaying Code Message or Cycle Status Indicator Lights Up</b>		
"PF" (power failure)	The drying cycle has been interrupted by a power failure.	<p>Touch and hold START/PAUSE to restart the dryer.</p> <p><b>NOTE:</b> The Control Lock function may be enabled when recovering from a power failure. To unlock the control, touch and hold CONTROL LOCK for at least 3 seconds.</p>
"L" or "L2" Diagnostic Code (low or no line voltage condition)	There may be a problem with your home power supply, keeping the dryer's heater from turning on.	<p>The dryer will continue to run when this diagnostic code is present. Touch any setting or option name to clear the code from the display and return to the estimated time remaining.</p> <p>Try the following:</p> <p>Check to see if a household fuse has blown or circuit breaker has tripped. Electric dryers use two household fuses or breakers. Replace the fuse or reset the circuit breaker.</p> <p>Confirm that the power cord is properly installed. Refer to the Installation Instructions for details.</p> <p>Select a Timed Dry heated cycle, and restart the dryer.</p> <p>If the message persists, consult a qualified electrician.</p>
Check Vent indicator is lit.	The lint screen or vent is clogged; the vent is crushed or kinked or has too many turns.	<p>The dryer will continue to run when this diagnostic code is present. Touch any setting or option name to clear the code from the display and return to the estimated time remaining.</p> <p>Try the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Clean lint screen.</li> <li>▪ Check to see if the vent run from the dryer to the wall is crushed or kinked.</li> <li>▪ Confirm that the vent run from the dryer to the wall is free of lint and debris.</li> <li>▪ Confirm that the exterior vent exhaust hood is free of lint and debris.</li> <li>▪ Confirm that your vent system falls within the recommended run length and number of elbows for the type of vent you are using. Refer to "Plan Vent System" in the Installation Instructions for details.</li> <li>▪ Select a Timed Dry heated cycle, and restart the dryer.</li> <li>▪ If the message persists, have your entire home venting run cleaned.</li> </ul>
"F# E#" (F1 E1, F3 E1, etc.) variable service codes	The dryer is in need of service.	If a code beginning with an "F" appears in the display, alternating between F# and E#, the dryer control has detected a problem that requires service. Call for service.
"Loc"	The Control Lock is enabled.	Touch and hold CONTROL LOCK for 3 seconds to unlock the controls of the dryer. During this time, the LED Display will count down "3-2-1." When the Control Lock is disabled, the LED Display will clear.

# WARRANTY POLICY FOR PRODUCTS PURCHASED IN MEXICO

## Warranty Policy for products purchased in Mexico

We warranty this unit with all its pieces, components and labor in the terms established in the present warranty, from the date it was purchased or the date when the consumer receives the product presenting the receipt, considering the following:

This policy covers Whirlpool products from the following models: 7MMGD6630HW, 7MMGD6630HC

### CONCEPTS COVERED BY THE WARRANTY

- Fabrication defects that impede the total or partially the correct functioning of the unit.
- Repair, piece exchange or components.
- Labor and transportation expenses derived from the fulfillment of the warranty, within our services network.

### CONCEPTS NOT COVERED BY THE WARRANTY

- When the product has been used in different conditions to the normal ones or when it has not been used according to the Use & Care Guide.
- When the product has been used in/for Commercial or Industrial conditions.
- Labor and the service for:
  - Correct the general connection of your appliance that WAS NOT installed by a Whirlpool authorized technician.
  - Usage explication and demonstration of how your appliance works.
  - Changes or reparations at home: Plumbing, Masonry, Electricity, etc.
- Service calls to repair light bulbs, air and water filters.
- Aesthetic damages, when the product is exposed outside.
- Damage caused to the unit or any other part or replacement, due to inadequate high voltage, defective electrical installations and/or fluctuations in the electrical current.
- Damage caused by accidents, alterations, inadequate use, abuse, incorrect installation, installation that did not follow the requirements mentioned in the installation instructions of the product.
- Aesthetic damages, including scratches, dents, chips or any other damage to the finish of the appliance.
- The transportation of the appliance by clients request.
- Repairs of the product by a person NOT authorized by Whirlpool and/or usage of NOT original pieces.
- Damage caused by re ubication and re installation of your appliance, if it was installed in an inaccessible place or if it was not conformity installed with the installation instructions posted by Whirlpool.
- Repair pieces or labor in an appliance with model/serial numbers removed, altered or if they can't be easily determined.
- Damage caused by strange elements to the appliance (Ex: coins, buttons, clothes accessories, etc.)
- Damage caused by the inadequate use of products such as chemical or abrasive cleaners, not fabricated, destined and/or recommended to clean appliances.
- Damage caused by glass parts, porcelain, plastic parts, or cabinet paint and in general the damages to the aesthetical part of the product, caused by the normal deterioration of the product or it's incorrect usage.
- Damage caused by an accident, flood, earthquake, fire, natural disasters and in general any natural or human incident, that can be considered as an unfortunate case or circumstance beyond one's control.
- Damage caused by harmful fauna (rats, insects and/or any other animal).
- The normal deterioration of the product, components and/or accessories, same that can be acquired communicating to the referred phone numbers in the lines below.
- The general maintenance tasks of the product not originated in failures and/or comprehended in derived reparations of the warranty exigibility.

### Procedure to make effective the warranty:

When the final consumer consider that an event covered by this policy has happened he/she should call the Whirlpool Contact Center, from Monterrey, N.L. and it's metropolitan area to the **83.29.21.00** and from the rest of the Republic to the **01 (81) 83.29.21.00** in order to carry out a Service requirement. The repair time should be in a deadline no longer than 30 days, from the date when the requirement was made. In the date of your service, present the product with the **Warranty Policy** with the data of **Identification Format** of your appliance, and the receipt of the purchase date or when the product was received.

**Term:** "1 year warranty (in all pieces, components and labor). 10 year warranty in the motor. 10 year warranty in the drum (slide walls only).

### IDENTIFICATION FORMAT

Name of the purchaser:  
Address: Phone:  
Name of the distributor:  
Domicilio: Phone:  
Product: Model: Brand:  
Number: Date of delivery:

### IMPORTANT NOTE

This document should be presented for any transaction related to the warranty of products acquired inside Mexico, if you purchased your product in other country, go with the distributor where it was acquired. The consumer should maintain this document in their power and in a safe place.

The consumer can request for the warranty to be effective on the situations it covers to the manufacturer of the product in the address and/or phone in the lines below. In case of loss of the warranty, the consumer needs to present it's purchase receipt to make valid the warranty.

Place where the consumers can obtain the parts, components, consumables and accessories.

Whirlpool México, S. de R.L. de C.V.  
C.V., Carretera Miguel Alemán Km 16.13, Col. El Milagro,  
Apodaca, Nuevo León, México, C.P. 66634  
Whirlpool Service®  
Desde Monterrey, N.L. y su área Metropolitana Teléfono:  
(81) 8329-2100

Dentro de la República Mexicana  
Teléfono: 01 (81) 8329-2100  
[www.whirlpool.com.mx/servicio](http://www.whirlpool.com.mx/servicio)

SIGN OF THE DISTRIBUTOR AND SEAL

AUTHORIZED AGENT

(Add with precision the street, exterior number or interior, colony, city, state and P.C.)

# WHIRLPOOL SERVICE

---

Remember to read the instructions on your Use & Care guide. If you need guidance or a service please contact us. We recommend you have near you the following:

- Your receipt, sealed warranty or quote will be necessary to make valid the product's warranty.
- Model and serial number which you can find in the product's nameplate.

Contact Center:



Monterrey and it's metropolitan area to (81)8329-2100  
and from the rest of Mexico to 01(81) 8329-2100



[www.whirlpool.mx/servicio](http://www.whirlpool.mx/servicio)  
• Request your service  
• Online Guidance Chat

Whirlpool Service



Suscribe to our channel in YouTube and discover all the video tutorials we have that will help you get the best out of your Whirlpool products.

Connections | Maintenances | Warranty | Extensions | Accessories  
Repairs inside and outside of the warranty

---

**KitchenAid®**

**MAYTAG**

**Whirlpool®**

**acros®**

# CERTIFICATE OF WARRANTY

## BIG APPLIANCES

### WARRANTY VALID ONLY IN THE COUNTRY OF PURCHASE

**IMPORTANT:** For it to be used, this Certificate of Warranty must be submitted along with original purchase invoice of the warranted product. In Colombia, invoice will be required only where local laws so allow.

**SUGGESTION:** Please register your product through the different means of contact of our Customer Service Center in each country, indicated in section 6 of this Certificate of Warranty.

#### 1. Manufacturer/Importer/Distributor/Warrantor:

For the purposes of this Certificate of Warranty, the Warrantor of warranted products will be:

In Argentina: Whirlpool Argentina S.R.L.; In Chile: Whirlpool Chile Ltda.; in Colombia: Whirlpool Colombia S.A.S.; in Ecuador: Whirlpool Ecuador S.A.; in El Salvador: Whirlpool El Salvador S.A. de C.V.; in Guatemala: Whirlpool Guatemala S.A.; in Peru: Whirlpool Peru S.R.L.; in Puerto Rico: Whirlpool Corporation. In the countries mentioned above, the Warranty granted through this Certificate of Warranty is limited to products distributed and/or sold by the aforementioned entities, in the respective countries.

In the countries listed in section 6 below, except for Argentina, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Peru and Puerto Rico, this Warranty is not valid without the signature and seal of the applicable Distributor who, for the purposes hereof, shall be directly liable to the final consumer and therefore considered Warrantor.

#### 2. Technical specifications, installation, use, maintenance and repair conditions:

Technical specifications for the correct identification of the product, for the adequate installation and operation thereof, conditions and specifications of use and repair, indications of the place where this warranty may be effected and the way in which the Warranty granted on this Certificate of Warranty – including any contacts required for the acquisition or purchase of legitimate parts – are detailed herein and in the applicable User Manual this document is an integral part of.

Warranty claims may be submitted personally and/or by telephone and/or by email to the Warrantor's Assistance Center.

#### 3. Warranty validity conditions, extended warranty and Beneficiary/Holder rights

- The Beneficiary/Holder of the warranty contained in this Certificate of Warranty is entitled to demand Warrantor who in turn agrees to provide the Beneficiary/Holder, free of charges, with the qualified labor and spare parts required to repair and have the warranted product in good operational conditions – the model and serial number of which are indicated in section 5 hereof and/or in the product label and/or in the User Manual included with the product this Certificate is an integral part of – any time the product requires intervention due to inconveniences or operating failure of the product or any part thereof and whenever the product fails under normal use conditions.
- The term of the warranty granted hereby shall be one (1) year commencing on the date final consumer originally purchased the warranted product. During such period, Warrantor shall ensure free repair of the product in the terms indicated above.
- Warrantor agrees to repair the warranted product in a thirty (30) working days, period commencing on the date repair claim is received, except for any occasional delay in spare part shipping, whenever such spare parts must be brought from overseas or in the event of a lack of supply and/or existence of such spare parts for reasons beyond Warrantor's control and in the event an applicable local regulation exists, the term stipulated therein shall apply. In any case, Beneficiary/Holder will be timely informed about any occasional delays that may affect the repair period of the warranted product.
- Beneficiary/Holder of the Warranty contained in this Certificate may assign such Warranty along with the warranted product during the term, in which case, Warrantor will only acknowledge the remaining warranty term to the new Beneficiary.
- The validity and effectiveness of the Warranty granted hereby are subject only to home use of the warranted product, in compliance with other conditions established under this Certificate and to the use of warranted product under normal conditions in accordance with the specifications, terms and conditions contained in the User Manual this Certificate of Warranty is part of.
- Additionally, the validity of this warranty is subject to using and installing the product in compliance with the instructions and recommendations contained in the User Manual.
- Keep the product protected from weather factors (e.g. heat, humidity, cold, rain) making sure it is not placed outside.
- Before installing or using the product, read the instruction for installation, use and maintenance contained in the User Manual this Certificate is part of.

#### 4. This Warranty of warranted product does not include:

- Damages caused by incorrect, inappropriate or illegal installation of product.
- Damages caused by installation and/or correction of a deficient installation effected by third parties non authorized by Warrantor.
- Damages caused to the product and/or to any part and/or to spare parts thereof due to inadequate voltage, defective electrical facilities, and /or fluctuations of electric current.
- Damages caused by product misuse.
- Damages caused by foreign objects (e.g. coins, buttons, clothing accessories, etc.).
- Damage to the Product as a result of undue use of chemical or abrasive cleaning products not intended or not recommended to clean electrical appliances.
- Damage to parts made of glass, porcelain, plastic, rubber; damage to painting and in general damage (accidental or other) to the Product that is cosmetic due to normal wear and tear or to misuse.
- Normal wear and tear of Product or its accessories.
- Damages caused and/or resulting of the misuse of Product.
- Damages to the Product caused by accident, human or natural acts that may be considered as fortuitous events or force majeure.
- Damages caused by rodents, insects or any other animal.

**acros® Consul KitchenAid®**

**Eslabón de lujo**

**AMANA®**

**MAYTAG®**

**Whirlpool®**

**JENNAIR®**

# CERTIFICATE OF WARRANTY

## BIG APPLIANCES

- Damages caused by strikes, falls, scratches and/or marks.
- Failure of light bulbs or lamps in products with interior lighting.
- Failure, damage and/or defects caused and/or resulting of the transportation and/or manipulation and/or intervention of technicians and/or person and/or any third party non authorized by Warrantor.
- General maintenance of product, use instruction or installation not derived from failure and/or not encompassed in repairs derived from warranty enforceability.
- Shipping/transportation and/or delivery costs incurred in order to have the Product repaired when such costs have not been authorized by Warrantor.
- Replacement of accessories that come with the product.

**IMPORTANT WARNING:** Whenever the warranted product is repaired and/or manipulated by technical service unauthorized by Warrantor or whenever such repair is made using unoriginal spare parts, this Warranty shall be void.

For gas powered appliances, this Warranty shall be void whenever the warranted product is not installed in accordance with currently applicable technical provisions, regulations and standards, including those applicable to the corresponding installation service provider and in compliance with the User Manual. Products must be installed by personnel legally qualified to install this type of products. It is the consumer's responsibility to verify that the company and/or the people directly hired to install gas powered appliances, have the credentials required under the applicable standards and regulations. Warrantor does not assume any responsibility for any direct and/or indirect personal and/or material damages to purchaser, consumer and/or third parties related to the warranted product as a consequence of neglecting the indications established in the User Manual of the product covered by the warranty that this Certificate of Warranty is an integral part of, and particularly derived from noncompliance with the applicable control standards and regulations regarding home facilities.

This Warranty does not constitute and shall not be construed as an extension or additional term to the terms and conditions of the product warranty legally established under local laws. This Warranty neither extends nor grants to the Beneficiary/Holder thereof any rights other than those expressly indicated herein. This without prejudice to the Legal Warranty acknowledged by each country, which shall be effective in accordance with the terms and conditions set under the applicable local laws in case any differences may arise.

The warranty granted through this Certificate of Warranty shall be legally enforceable only during the term stipulated under the law. In this regard, it shall be conventional in regards with any term granted beyond the minimum term required under the regulations applicable in each country.

Any technical intervention/service/repair requested by Beneficiary/Holder within the effective term of this Warranty which does not derive from faults in the quality and suitability of the product, in accordance with the Warranty terms and scope, shall be borne by the Beneficiary/Holder hereof. In this regard, services including: preventive maintenance, additional installations and/or any similar services as well as those derived from the exclusions mentioned in section 4 above, shall be borne by the Warranty Beneficiary/Holder.

For Argentina, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Peru and Puerto Rico, Warrantor shall provide spare part for a five (5) year term commencing on Product purchase date, provided no regulations requires provision for a different term--shorter or longer--in which case the term stipulated under such regulation shall apply.

### 5. Identification of the warranted product

IDENTIFICATION AND DESCRIPTION OF PRODUCT	
Name of purchaser/beneficiary of warranty:	
Identity document:	
Address/Phone number:	
Name of distributor/Store:	Product:
Address/Phone number:	Model:
City & country of purchase:	Serial No.:
Purchase date:	Invoice No.:
Delivery date:	Brand:

### 6. Warrantor's Customer Service Center Contact information

#### ARGENTINA

##### Warrantor: Whirlpool Argentina S.R.L.

Address: Av. Crovara 2550 – (B1766CBU). La Tablada – Pcia. De Buenos Aires – Argentina

Registered Address: Calle San Martin 140, piso 14 – (C1004AAD). Ciudad Autonoma de Buenos Aires, Argentina.

Customer service hours: Please call Monday through Friday from 8:00 to 18:00 and Saturday from 8:00 to 13:00

For Whirlpool brand products in Capital Federal and Gran Buenos Aires, please call +54 11 4480 8888

For Eslabon de Lujo brand products in Capital Federal and Gran Buenos Aires, please call +54 11 4480 8866

For Whirlpool or Eslabon de Lujo products in Cordoba and Rosario, please call 0800 666 6266

In the rest of the country, for Whirlpool or Eslabon de Lujo products, please call the authorized repair shop closest to your home or consult the National Authorized Service Centers Network Guide on our website [www.whirlpool.com.ar](http://www.whirlpool.com.ar) or [www.eslabondelujocom.ar](http://www.eslabondelujocom.ar) or call 0810 666 6266;

E-mail: [atencionalcliente@whirlpool.com](mailto:atencionalcliente@whirlpool.com); [contactoargentina@whirlpool.com](mailto:contactoargentina@whirlpool.com)

For KitchenAid products nationwide, please call 0810 333 7461; E-mail: [atencionalcliente@kitchenaid.com](mailto:atencionalcliente@kitchenaid.com)

**acros® Consul® KitchenAid®**

 Eslabón de Lujo

**AMANA®**

**MAYTAG®**

**Whirlpool®**

 JENNAR

# CERTIFICATE OF WARRANTY

## BIG APPLIANCES

### CHILE

#### **Warrantor: Whirlpool Chile Ltda.**

Address: Alcantara 44, piso 7, Las Condes, Santiago de Chile

For Whirlpool and Consul brand products in Santiago de Chile and from mobile phones, please call +56 2 753 2600

From the rest of the country, for Whirlpool and Consul products, please call national hotline 01800 201736

Customer service hours: Please call Monday through Friday from 8:00 to 18:00 and Saturday from 8:00 to 14:00

E-mail: [contactochile@whirlpool.com](mailto:contactochile@whirlpool.com) - For KitchenAid products, please call +56 2 207 4522

### COLOMBIA

#### **Warrantor: Whirlpool Colombia S.A.S.**

Address: Calle 99 10-19 Piso 6. Bogotá D.C. – Colombia

For Whirlpool brand products in Bogota, please call 4048565 and from the rest of the country, please call national hotline 01 8000 112365

For KitchenAid products, please call national hotline 01 8000 115243

Customer service hours: Please call Monday through Friday from 8:00 a.m. to 6:00 p.m. and Saturday from 8:00 a.m. to 2:00 p.m.

E-mail: [contactocolombia@whirlpool.com](mailto:contactocolombia@whirlpool.com) - Visit our websites: [www.whirlpool.com.co](http://www.whirlpool.com.co) and [www.kitchenaid.com.co](http://www.kitchenaid.com.co)

### COSTA RICA

Please check warrantor's data on label placed by Distributor.

If you have any question regarding official Distributors or their data, please contact us through the media indicated below.

For Whirlpool brand products in San Jose, please call 4000 1423 and national hotline 8000 571023

For KitchenAid products, please call national hotline 0 8000 571029

Customer service hours: Please call Monday through Friday from 8:00 a.m. to 6:00 p.m. and Saturday from 8:00 a.m. to 2:00 p.m.

E-mail: [contactocostarica@whirlpool.com](mailto:contactocostarica@whirlpool.com) - Visit our websites: [www.whirlpool-ca.com](http://www.whirlpool-ca.com) and [www.kitchenaid-ca.com](http://www.kitchenaid-ca.com)

### ECUADOR

#### **Warrantor: Whirlpool Ecuador S.A.**

Address: Av. De las Américas s/n Eugenio Almazan, Edificio Las Americas, Guayaquil, Ecuador.

For Whirlpool and KitchenAid brand products, please call national hotline 1800 344782

Customer service hours: Please call Monday through Friday from 8:00 a.m. to 6:00 p.m. and Saturday from 8:00 a.m. to 2:00 p.m.

E-mail: [contactoecuador@whirlpool.com](mailto:contactoecuador@whirlpool.com) - Visit our websites: [www.whirlpool.com.ec](http://www.whirlpool.com.ec) and [www.kitchenaid.com.ec](http://www.kitchenaid.com.ec)

### EL SALVADOR

#### **Warrantor: Whirlpool El Salvador S.A. de C.V.**

Address: Calle Alegria y Boulevard Santa Elena - Edificio Interalia - Nivel 2 -Antiguo Cuscatlán, San Salvador, El Salvador.

Please call national hotline +503 22119002.

Customer service hours: Please call Monday through Friday from 8:00 a.m. to 6:00 p.m. and Saturday from 8:00 a.m. to 2:00 p.m.

E-mail: [contactoelsalvador@whirlpool.com](mailto:contactoelsalvador@whirlpool.com) - Visit our websites: [www.whirlpool-ca.com](http://www.whirlpool-ca.com) and [www.kitchenaid-ca.com](http://www.kitchenaid-ca.com)

### GUATEMALA

#### **Warrantor: Whirlpool Guatemala S.A.**

Address: 18 Calle 24-69 Zona 10 Empresarial Zona Pradera Torre 3 Nivel 14 – Ciudad de Guatemala, Guatemala

For Whirlpool and KitchenAid brand products, please call national hotline: + 502 2470 0858

Customer service hours: Please call Monday through Friday from 8:00 a.m. to 6:00 p.m. and Saturday from 8:00 a.m. to 2:00 p.m.

E-mail: [contactoguatemala@whirlpool.com](mailto:contactoguatemala@whirlpool.com) - Visit our websites: [www.whirlpool-ca.com](http://www.whirlpool-ca.com) and [www.kitchenaid-ca.com](http://www.kitchenaid-ca.com)

### HONDURAS

Please check warrantor's data on label placed by Distributor.

If you have any question regarding official Distributors or their data, please contact us through the media indicated below.

E-mail: [contactohonduras@whirlpool.com](mailto:contactohonduras@whirlpool.com)



**acros<sup>®</sup>** **Consul** **KitchenAid<sup>®</sup>** **Eslabón de lujo** **AMANA<sup>®</sup>** **MAYTAG<sup>®</sup>** **Whirlpool<sup>®</sup>** **JENN-AIR<sup>®</sup>**

# CERTIFICATE OF WARRANTY

## BIG APPLIANCES

### NICARAGUA

Please check warrantor's data on label placed by Distributor.

If you have any question regarding official Distributors or their data, please contact us through the media indicated below.

E-mail: [contactonicaragua@whirlpool.com](mailto:contactonicaragua@whirlpool.com)

### PANAMA

Please check warrantor's data on label placed by Distributor.

If you have any question regarding official Distributors or their data, please contact us through the media indicated below.

In the city of Panama: **8336294**.

For Whirlpool brand products, please call **833 6294** in the City of Panama or national toll-free telephone number **08000 570058** from the rest of the country. KitchenAid brand products hotline: **008000570081**

Customer service hours: Please call Monday through Friday from 8:00 a.m. to 6:00 p.m. and Saturday from 8:00 a.m. to 2:00 p.m.

E-mail: [contactopanama@whirlpool.com](mailto:contactopanama@whirlpool.com) - Visit our websites: [www.whirlpool-ca.com](http://www.whirlpool-ca.com) and [www.kitchenaid-ca.com](http://www.kitchenaid-ca.com)

### PERU

**Warrantor: Whirlpool Peru S.R.L.**

Registered address: Av. Benevides 1890, Miraflores, Lima

For products distributed by Whirlpool Peru S.R.L. please call **511-3110014**.

Customer service hours: Please call Monday through Friday from 9:00 to 18:00 and Saturday from 9:00 to 13:00

E-mail: [contactoperu@whirlpool.com](mailto:contactoperu@whirlpool.com) - Visit our websites: [www.whirlpool.com.pe](http://www.whirlpool.com.pe) and [www.kitchenaid.com.pe](http://www.kitchenaid.com.pe)

### PUERTO RICO

**Warrantor: Whirlpool Corporation**

Registered address: Palmas Industrial Park, Carr 869 Corner Street A, Lot 17, Cataño PR 00962

In the city of San Juan: **1+787+999-7400**

Customer service hours: Please call Monday through Friday from 8:00 a.m. to 5:00 p.m.

E-mail: [contactopuertorico@whirlpool.com](mailto:contactopuertorico@whirlpool.com) - Visit our websites: [www.whirlpool.com](http://www.whirlpool.com) and [www.kitchenaid.com](http://www.kitchenaid.com)

### DOMINICAN REPUBLIC

Please check warrantor's data on label placed by Distributor.

If you have any question regarding official Distributors or their data, please contact us through the media indicated below.

National toll-free phone number: **01 809 2009990**

Customer service hours: Please call Monday through Friday from 8:00 am to 5:00 pm

E-mail: [contactorepublicadominicana@whirlpool.com](mailto:contactorepublicadominicana@whirlpool.com) - Visit our websites: [www.whirlpool.com.do](http://www.whirlpool.com.do) and [www.kitchenaid.com.do](http://www.kitchenaid.com.do)

### THE CARIBBEAN (EXCEPT PUERTO RICO AND DOMINICAN REPUBLIC)

Please check warrantor's data on label placed by Distributor.

If you have any question regarding official Distributors or their data, please contact us through the media indicated below.

National phone number: **+1 787 999 7400**

Customer service hours: Please call Monday through Friday from 8:00 am to 5:00 pm

E-mail: [serviciook@whirlpool.com](mailto:serviciook@whirlpool.com) - Visit our websites: [www.whirlpool.com](http://www.whirlpool.com) and [www.kitchenaid.com](http://www.kitchenaid.com)

### VENEZUELA

Please check warrantor's data on label placed by Distributor.

If you have any question regarding official Distributors or their data, please contact us through the media indicated below.

National toll-free phone number: **800 9447 565**

Customer service hours: Please call Monday through Friday from 8:00 am to 5:00 pm

E-mail: [contactovenezuela@whirlpool.com](mailto:contactovenezuela@whirlpool.com)

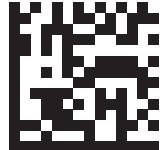


**acros<sup>®</sup>** **Consul** **KitchenAid<sup>®</sup>** **Eslabón de Lujo** **AMANA<sup>®</sup>** **MAYTAG<sup>®</sup>** **Whirlpool<sup>®</sup>** **JENN-AIR<sup>®</sup>**

**W11324788A**

01/19

®/™ ©2019 Maytag. Todos los derechos reservados. Usado en Canadá bajo licencia.  
All rights reserved. Used under license in Canada.



**In some European factories the letter "W" of the part code mentioned herein will be automatically replaced by the number "4000" (e.g. "W12345678" becomes "400012345678")**